

# Maria30

## Conversation details

**Participants:** Maria (MAR - 45 yr, female, Adult), Other speaker (OSE - Adult). **Background :** MAR is in her office talking to 00hr59min58sec. **Date :** 11 April 2008. **Transcriber :** Sarah Fairchild, Esther Núñez. **Initial translation by Esther Núñez.** **Note :** There may be an error rate of up to 2% in the glosses generated.

---

- (1) MAR: +< well maybe partially because a lot (.) of [/] of the boy scout leaders are .

**MAR:** well maybe partially because a lot of  
**aut:** well.ADV maybe.ADV partial.ADJ+ADV because.CONJ a.DET.INDEF lot.N.SG of.PREP  
of the boy scout leaders are  
**aut:** of.PREP the.DET.DEF boy.N.SG scout.N.SG leader.N.PL are.V.123P.PRES

- (2) MAR: +< I mean and it [/] it sounds +...

**MAR:** I mean and it it sounds  
**aut:** I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES and.CONJ it.PRON.SUB.3S it.PRON.SUB.3S sound.N.PL

- (3) MAR: +< <and I> [/] and I'm making this up I might be .

**MAR:** and I and I'm making  
**aut:** and.CONJ I.PRON.SUB.1S and.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES make.V.PRESPART  
this up I might be  
**aut:** this.DEM.NEAR.SG up.ADV I.PRON.SUB.1S might.V.1S.PRES be.SV.INFIN

- (4) MAR: +< but my theory would be it's men .

**MAR:** but my theory would be  
**aut:** but.CONJ my.ADJ.POSS.1S theory.N.SG be.V.123SP.COND be.SV.INFIN  
it's men  
**aut:** it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES men.N.SG

- (5) MAR: +< and so they thi(nk) +//.

**MAR:** and so they think  
**aut:** and.CONJ so.ADV they.PRON.SUB.3P think.V.3P.PRES

- (6) MAR: +< you know .

**MAR:** you know  
**aut:** you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

- (7) OSE: +< www .

(8) MAR: right [/] right [/] right they figure the guys are good swimmers good boaters good whatever .

MAR: right right right they figure the guys  
*aut:* right.ADJ right.ADJ right.ADJ they.PRON.SUB.3P figure.N.SG the.DET.DEF guy.N.PL  
are good swimmers good boaters good whatever  
*are.V.123P.PRES good.ADJ unk good.ADJ boater.N.PL good.ADJ whatever.REL*

(9) MAR: +< you know .

MAR: you know  
*aut:* you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

(10) OSE: +< www .

(11) MAR: right .

MAR: right  
*aut:* right.ADJ

(12) MAR: you know .

MAR: you know  
*aut:* you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES

(13) MAR: and then that <the parents that are going> [//] the leaders are just as you know as forthcoming in their knowledge whereas maybe they're thinking that the women are not as +//.

MAR: and then that the parents that  
*aut:* and.CONJ then.ADV that.CONJ.[or].that.DEM.FAR the.DET.DEF parent.N.PL that.CONJ  
are going the leaders are just  
*are.V.123P.PRES go.V.PRESPART the.DET.DEF leader.N.PL are.V.123P.PRES just.ADJ.[or].just.ADV*  
as you know as forthcoming in their  
*as.CONJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES as.CONJ unk in.PREP their.ADJ.POSS.3P*  
knowledge whereas maybe they're thinking  
*knowledge.N.SG whereas.CONJ maybe.ADV they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES think.V.PRESPART*  
that the women are not as  
*that.CONJ.[or].that.DEM.FAR the.DET.DEF women.N.SG are.V.123P.PRES not.ADV as.CONJ*

(14) OSE: www .

(15) MAR: that [/] that's my theory (.) you know .

MAR: that that's my theory  
*aut:* that.CONJ.[or].that.DEM.FAR that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES my.ADJ.POSS.1S theory.N.SG  
you know  
*you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES*

(16) MAR: they do require that (.) you know one of our leaders must be you know certified you know <those kind of things> [//] that those +//.

**MAR: they do require that you**  
*aut: they.PRON.SUB.3P do.V.3P.PRES require.SV.INFIN that.CONJ you.PRON.SUB.2SP*  
**know one of our leaders must**  
*know.V.2SP.PRES one.PRON.SG of.PREP our.ADJ.POSS.1P leader.N.PL must.V.3P.PRES*  
**be you know certified you**  
*be.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES certify.SV.INFIN+AV you.PRON.SUB.2SP*  
**know those kind of things that**  
*know.V.2SP.PRES those.DEM.FAR.PL kind.ADJ.[or].kind.N.SG of.PREP thing.N.PL that.CONJ*  
**those**  
*those.DEM.FAR.PL*

(17) OSE: +< www .

(18) MAR: most of us aren't you know .

**MAR: most of us aren't you**  
*aut: most.ADJ of.PREP us.PRON.OBJ.1P are.V.123P.PRES+NEG you.PRON.SUB.2SP*  
**know**  
*know.V.2SP.PRES*

(19) MAR: we don't +//.

**MAR: we don't**  
*aut: we.PRON.SUB.1P do.V.12S13P.PRES+NEG*

(20) OSE: +< www .

(21) MAR: but +//.

**MAR: but**  
*aut: but.CONJ*

(22) OSE: www .

(23) MAR: hey Bob@s:eng&spa !

**MAR: hey Bob<sub>E</sub><sup>S</sup>**  
*aut: hey.IM name*

(24) MAR: a question for you .

**MAR: a question for you**  
*aut: a.DET.INDEF question.N.SG for.PREP you.PRON.OBJ.2SP*

(25) MAR: who's our commissioning agent for F\_K\_K\_A ?

**MAR: who's our commissioning agent for F\_K\_K\_A**  
*aut: who.REL+GB our.ADJ.POSS.1P commission.N.SG+ASV agent.N.SG for.PREP name*

- (26) MAR: is it us because it's under fifty thousand ?  
**MAR: is it us because it's**  
*aut: is.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S us.PRON.OBJ.1P because.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES*  
**under fifty thousand**  
*under.PREP fifty.NUM thousand.NUM*
- (27) OSE: www .
- (28) MAR: right [/] right [/] right .  
**MAR: right right right**  
*aut: right.ADJ right.ADJ right.ADJ*
- (29) MAR: but then for [/] for the prerequisite .  
**MAR: but then for for the prerequisite**  
*aut: but.CONJ then.ADV for.PREP for.PREP the.DET.DEF prerequisite.ADJ*
- (30) MAR: <are we> [/] are we doing an enhance or just prerequisite for Florida Keys ?  
**MAR: are we are we doing**  
*aut: are.V.123P.PRES we.PRON.SUB.1P are.V.1P.PRES we.PRON.SUB.1P do.V.PRESPART*  
**an enhance or just prerequisite for Florida**  
*an.DET.INDEF enhance.N.SG or.CONJ just.ADJ.[or].just.ADV prerequisite.ADJ for.PREP name*  
**Keys**  
*name*
- (31) OSE: www .
- (32) MAR: ++ the engineer of record as long as they're not on the team .  
**MAR: the engineer of record as**  
*aut: the.DET.DEF engine.N.SG+COMP.AG.[or].engineer.N.SG of.PREP record.SV.INFIN as.CONJ*  
**long as they're not on the team**  
*long.ADJ as.CONJ they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES not.ADV on.PREP the.DET.DEF team.N.SG*
- (33) OSE: www .
- (34) MAR: right .  
**MAR: right**  
*aut: right.ADJ*
- (35) OSE: www .

- (36) MAR: but I think if it's under fifty thousand (.) square feet it can be done by (.) one of the engineer's designers .
- MAR: but I think if it's**  
*aut: but.CONJ I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES if.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES*
- under fifty thousand square feet it can**  
*under.PREP fifty.NUM thousand.NUM square.N.SG feet.N.SG it.PRON.SUB.3S can.V.3S.PRES*
- be done by one of the engineer's**  
*be.V.INFIN done.V.PASTPART by.PREP one.PRON.SG of.PREP the.DET.DEF engineer.N.SG+=POSS*
- designers**  
*designer.N.PL*
- (37) OSE: www .
- (38) MAR: +< which is another presentation I went to yesterday .
- MAR: which is another presentation I went**  
*aut: which.REL is.V.3S.PRES another.ADJ presentation.N.SG I.PRON.SUB.1S went.V.PAST*
- to yesterday**  
*to.PREP yesterday.N.SG*
- (39) MAR: it was by a company called Spinnaker@s:eng&spa Group@s:eng&spa that does +...
- MAR: it was by a company called**  
*aut: it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST by.PREP a.DET.INDEF company.N.SG call.V.PASTPART*
- Spinnaker<sub>E</sub> Group<sub>E</sub> that does**  
*name name that.CONJ.[or].that.DEM.FAR does.V.INFIN*
- (40) OSE: +< www .
- (41) MAR: +< they're doing the +/.
- MAR: they're doing the**  
*aut: they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES do.V.PRESPART the.DET.DEF*
- (42) OSE: www .
- (43) MAR: +< right [/] right it's a prerequisite .
- MAR: right right it's a prerequisite**  
*aut: right.ADJ right.ADJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF prerequisite.ADJ*
- (44) OSE: www .
- (45) MAR: well actually somebody asked that question .
- MAR: well actually somebody asked that**  
*aut: well.ADV actual.ADJ+ADV somebody.PRON ask.SV.INFIN+AV that.DEM.FAR*
- question**  
*question.N.SG*

(46) MAR: and he said in theory <it could> [//] the fundamental commissioning could be a different person than the enhance .

**MAR: and he said in theory it**  
*aut: and.CONJ he.PRON.SUB.M.3S said.V.PAST in.PREP theory.N.SG it.PRON.SUB.3S*  
**could the fundamental commissioning could be**  
*can.V.COND the.DET.DEF fundamental.ADJ commission.N.SG+ASV can.V.COND be.V.INFIN*  
**a different person than the enhance**  
*a.DET.INDEF different.ADJ person.N.SG than.CONJ the.DET.DEF enhance.N.SG*

(47) MAR: it usually never happens .

**MAR: it usually never happens**  
*aut: it.PRON.SUB.3S usual.ADJ+ADV.[or].usually.ADV never.ADV happen.SV.INFIN+PV*

(48) OSE: www .

(49) MAR: but he said <it c(ould)> [//] in theory it could be two different +/.

**MAR: but he said it could in**  
*aut: but.CONJ he.PRON.SUB.M.3S said.V.PAST it.PRON.SUB.3S can.V.COND in.PREP*  
**theory it could be two different**  
*theory.N.SG it.PRON.SUB.3S can.V.COND be.V.INFIN two.NUM different.ADJ*

(50) OSE: www .

(51) MAR: +, agents .

**MAR: agents**  
*aut: agent.N.PL*

(52) OSE: www .

(53) MAR: well that's what [/] what he said is that because they have something else it turns out that you end up only being able to have one [=! tinkling\_noise] .

**MAR: well that's what what he**  
*aut: well.ADV that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES what.REL what.REL he.PRON.SUB.M.3S*  
**said is that because they**  
*said.V.PAST is.V.3S.PRES that.CONJ.[or].that.DEM.FAR because.CONJ they.PRON.SUB.3P*  
**have something else it turns out that**  
*have.V.3P.PRES something.PRON else.ADJ it.PRON.SUB.3S turn.V.3S.PRES out.ADV that.CONJ*  
**you end up only being able**  
*you.PRON.SUB.2SP end.V.2SP.PRES up.ADV only.ADJ.[or].on.PREP+ADV be.V.PRESPART able.ADJ*  
**to have one**  
*to.PREP have.V.INFIN one.PRON.SG*

- (54) MAR: but he said it that in theory (.) you could have one a piece .  
**MAR:** but he said it that  
*aut:* but.CONJ he.PRON.SUB.M.3S said.V.PAST it.PRON.OBJ.3S that.CONJ.[or].that.DEM.FAR  
in theory you could have one a  
*in.PREP theory.N.SG you.PRON.SUB.2SP can.V.COND have.V.INFIN one.PRON.SG a.DET.INDEF*  
**piece**  
*piece.N.SG*
- (55) MAR: but because you have this other requirement then you end up with only  
<hav(ing)> [//] being able to get one (.) commissioning agent .  
**MAR:** but because you have this  
*aut:* but.CONJ because.CONJ you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES this.DEM.NEAR.SG  
other requirement then you end up with  
*other.ADJ requirement.N.SG then.ADV you.PRON.SUB.2SP end.V.2SP.PRES up.ADV with.PREP*  
**only** having being able to get  
*only.ADJ.[or].on.PREP+ADV have.V.PRESPART be.V.PRESPART able.ADJ to.PREP get.V.INFIN*  
**one** commissioning agent  
*one.PRON.SG commission.N.SG+ASV agent.N.SG*
- (56) MAR: he said it makes no sense .  
**MAR:** he said it makes no sense  
*aut:* he.PRON.SUB.M.3S said.V.PAST it.PRON.SUB.3S make.V.3S.PRES no.ADV sense.N.SG
- (57) MAR: but that's kinda <what> [//] you know (.) what happens .  
**MAR:** but that's kinda what you  
*aut:* but.CONJ that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES unk what.REL you.PRON.SUB.2SP  
**know** what happens  
*know.V.2SP.PRES what.REL happen.SV.INFIN+PV*
- (58) MAR: you know that if you read them individually it could be two different teams  
.  
**MAR:** you know that if  
*aut:* you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES that.CONJ.[or].that.DEM.FAR if.CONJ  
**you** read them individually  
*you.PRON.SUB.2SP read.V.2SP.PRES them.PRON.OBJ.3P individual.ADJ+ADV.[or].individually.ADV*  
**it** could be two different teams  
*it.PRON.SUB.3S can.V.COND be.V.INFIN two.NUM different.ADJ team.N.PL*
- (59) MAR: but because then you have this other requirement .  
**MAR:** but because then you have  
*aut:* but.CONJ because.CONJ then.ADV you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES  
**this** other requirement  
*this.DEM.NEAR.SG other.ADJ requirement.N.SG*

- (60) MAR: I can't remember what he said .  
**MAR: I can't remember what he**  
*aut: I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES+NEG remember.V.INFIN what.REL he.PRON.SUB.M.3S*  
**said**  
*said.V.PAST*
- (61) MAR: he says you end up having to be able (.) you know only use one .  
**MAR: he says you end**  
*aut: he.PRON.SUB.M.3S says.N.SG.[or].say.V.3S.PRES you.PRON.SUB.2SP end.V.2SP.PRES*  
**up having to be able you know**  
*up.ADV have.V.PRESPART to.PREP be.V.INFIN able.ADJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES*  
**only use one**  
*only.ADJ.[or].on.PREP+ADV use.V.INFIN one.PRON.SG*
- (62) OSE: www .
- (63) MAR: woo@s:eng&spa hoo@s:eng&spa !  
**MAR: woo<sub>E</sub> hoo<sub>E</sub>**  
*aut: woo.SV.INFIN hoo.PRON*
- (64) OSE: www .
- (65) MAR: Mona@s:eng&spa (.) did Kurt@s:eng&spa talk to you about the +/?  
**MAR: Mona<sub>E</sub> did Kurt<sub>E</sub> talk to you about**  
*aut: name did.AV.PAST name talk.SV.INFIN to.PREP you.PRON.SUB.2SP about.PREP*  
**the**  
*the.DET.DEF*
- (66) OSE: www .
- (67) MAR: xxx .
- (68) OSE: +< www .
- (69) MAR: let me answer him .  
**MAR: let me answer him**  
*aut: let.V.INFIN me.PRON.OBJ.1S answer.N.SG him.PRON.OBJ.M.3S*
- (70) OSE: +< www .
- (71) MAR: colored pencils ?  
**MAR: colored pencils**  
*aut: color.N.SG+AV pencil.N.PL*



- (72) OSE: www .
- (73) MAR: +< no@s:eng&spa they don't keep them over here .  
**MAR:** no<sup>S</sup><sub>E</sub> they don't keep them  
**aut:** no.ADV they.PRON.SUB.3P do.V.3P.PRES+NEG keep.V.INFIN them.PRON.OBJ.3P  
over here  
over.ADV here.ADV
- (74) MAR: +< check by Juan's@s:spa desk .  
**MAR:** check by Juan's<sup>S</sup> desk  
**aut:** check.V.INFIN by.PREP name desk.N.SG
- (75) OSE: www .
- (76) MAR: no@s:eng&spa .  
**MAR:** no<sup>S</sup><sub>E</sub>  
**aut:** no.ADV
- (77) MAR: they check by Juan's@s:spa desk or the back area .  
**MAR:** they check by Juan's<sup>S</sup> desk or the  
**aut:** they.PRON.SUB.3P check.V.3P.PRES by.PREP name desk.N.SG or.CONJ the.DET.DEF  
back area  
back.N.SG area.N.SG
- (78) OSE: www .
- (79) MAR: yeah .  
**MAR:** yeah  
**aut:** yeah.ADV
- (80) MAR: ask Juan@s:spa who's usually the one who runs off with them .  
**MAR:** ask Juan<sup>S</sup> who's usually the  
**aut:** ask.V.INFIN name who.REL+GB usual.ADJ+ADV.[or].usually.ADV the.DET.DEF  
one who runs off with them  
one.PRON.SG who.REL run.SV.INFIN+PV off.ADV with.PREP them.PRON.OBJ.3P
- (81) OSE: www .
- (82) MAR: right .  
**MAR:** right  
**aut:** right.ADJ
- (83) OSE: www .

- (84) MAR: oh@s:eng&spa .  
**MAR:** oh<sub>E</sub><sup>S</sup>  
**aut:** oh.IM
- (85) OSE: www .
- (86) MAR: [- spa] y cómo que no ?  
**MAR:** y<sup>S</sup> cómo<sup>S</sup> que<sup>S</sup> no<sup>S</sup>  
**aut:** and.CONJ how.INT that.CONJ not.ADV  
 how come not?
- (87) MAR: [- spa] abre [/] abre allá arriba a ver .  
**MAR:** abre<sup>S</sup> abre<sup>S</sup> allá<sup>S</sup>  
**aut:** open.V.2S.IMPER open.V.2S.IMPER.[or].open.V.3S.PRES there.ADV  
**arriba**<sup>S</sup> a<sup>S</sup> ver<sup>S</sup>  
 up.ADV.[or].arrive.V.2S.IMPER.[or].arrive.V.3S.PRES to.PREP see.V.INFIN  
 open open that over there to check.
- (88) MAR: [- spa] abre el de arriba .  
**MAR:** abre<sup>S</sup> el<sup>S</sup> de<sup>S</sup> arriba<sup>S</sup>  
**aut:** open.V.2S.IMPER the.DET.DEF.M.SG of.PREP up.ADV.[or].arrive.V.2S.IMPER.[or].arrive.V.3S.PRES  
 open the upper one.
- (89) MAR: just out of curiosity .  
**MAR:** just out of curiosity  
**aut:** just.ADJ.[or].just.ADV out.ADV of.PREP curiosity.N.SG
- (90) MAR: no@s:eng&spa ?  
**MAR:** no<sub>E</sub><sup>S</sup>  
**aut:** no.ADV
- (91) OSE: www .
- (92) MAR: I have to agree with that .  
**MAR:** I have to agree with that  
**aut:** I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES to.PREP agree.V.INFIN with.PREP that.DEM.FAR
- (93) OSE: www .
- (94) MAR: o.k@s:eng&spa Marta@s:eng tell me if this is too long .  
**MAR:** o.k<sub>E</sub><sup>S</sup> Marta tell me if this is  
**aut:** OK.IM name tell.SV.INFIN me.PRON.OBJ.1S if.CONJ this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES  
**too long**  
 too.ADV long.ADJ

- (95) OSE: www .
- (96) MAR: for the girls yes .  
**MAR: for the girls yes**  
*aut: for.PREP the.DET.DEF girl.N.PL yes.ADV*
- (97) MAR: actually I wanna add a section on women architecture .  
**MAR: actually I wanna add a**  
*aut: actual.ADJ+ADV I.PRON.SUB.1S want.V.1S.PRES+TO.PREP add.V.INFIN a.DET.INDEF*  
**section on women architecture**  
*section.N.SG on.PREP women.N.SG architecture.N.SG*
- (98) MAR: but I haven't done that yet .  
**MAR: but I haven't done**  
*aut: but.CONJ I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES+NEG done.V.PASTPART*  
**that yet**  
*that.CONJ.[or].that.DEM.FAR yet.CONJ*
- (99) OSE: www .
- (100) MAR: I made it .  
**MAR: I made it**  
*aut: I.PRON.SUB.1S made.V.PAST it.PRON.OBJ.3S*
- (101) MAR: now <this one> [//] (.) this is an Autocad drawing .  
**MAR: now this one this is**  
*aut: now.ADV this.DEM.NEAR.SG one.PRON.SG this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES*  
**an Autocad drawing**  
*an.DET.INDEF name draw.SV.INFIN+ASV*
- (102) MAR: &=laughs .
- (103) OSE: www .
- (104) MAR: I've just traced it (.) because your stupid girl scout website doesn't give you the ability to download a decent [=! tinkling\_noise] +/ .  
**MAR: I've just traced it**  
*aut: I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES just.ADJ.[or].just.ADV trace.N.SG+AV it.PRON.SUB.3S*  
**because your stupid girl scout website doesn't**  
*because.CONJ your.ADJ.POSS.2SP stupid.ADJ girl.N.SG scout.N.SG unk does.SV.INFIN+NEG*  
**give you the ability to download a**  
*give.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP the.DET.DEF ability.N.SG to.PREP unk a.DET.INDEF*  
**decent**  
*decent.ADJ*

- (105) OSE: +< www .
- (106) MAR: no@s:eng&spa &=bang !  
**MAR:** no<sup>S</sup><sub>E</sub>  
**aut:** no.ADV
- (107) OSE: +< www .
- (108) MAR: and I think I can +//.  
**MAR:** and I think I can  
**aut:** and.CONJ I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES
- (109) MAR: I [/] I ungrouped it so I'll send it to you if you want to use it .  
**MAR:** I I ungrouped it so  
**aut:** I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S unk it.PRON.SUB.3S so.ADV  
**I'll** send it to you if  
**aut:** I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT send.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S to.PREP you.PRON.SUB.2SP if.CONJ  
**you** want to use it  
**aut:** you.PRON.SUB.2SP want.V.2SP.PRES to.PREP use.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S
- (110) OSE: www .
- (111) MAR: yeah you can see <the little girls> [/] the little girls so +//.  
**MAR:** yeah you can see the little  
**aut:** yeah.ADV you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES see.V.INFIN the.DET.DEF little.ADJ  
**girls** the little girls so  
**aut:** girl.N.PL the.DET.DEF little.ADJ girl.N.PL so.ADV
- (112) MAR: I used Jane's little thing .  
**MAR:** I used Jane's little thing  
**aut:** I.PRON.SUB.1S use.V.PASTPART name little.ADJ thing.N.SG
- (113) MAR: I might xxx I made it la dee la dee da .  
**MAR:** I might I made it la  
**aut:** I.PRON.SUB.1S might.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S made.V.PAST it.PRON.OBJ.3S la.N.SG  
**dee** la dee da  
**aut:** dee.N.SG la.N.SG dee.N.SG da.N.SG
- (114) MAR: talks about mass (.) space (.) volume (.) color (.) texture [=! reads]  
+/.  
**MAR:** talks about mass space volume color  
**aut:** talk.V.INFIN+PV about.PREP mass.N.SG space.N.SG volume.N.SG color.N.SG  
**texture**  
**aut:** texture.N.SG

- (115) OSE: +< www .
- (116) MAR: I loosed it .  
**MAR: I loosed it**  
*aut: I.PRON.SUB.1S loose.ADJ+AV it.PRON.OBJ.3S*
- (117) MAR: I used a lot of your things .  
**MAR: I used a lot of your things**  
*aut: I.PRON.SUB.1S use.V.PAST a.DET.INDEF lot.N.SG of.PREP your.ADJ.POSS.2SP thing.N.PL*
- (118) MAR: +, texture (.) light and shadow [=! mumbles] [=! reads] +...  
**MAR: texture light and shadow**  
*aut: texture.N.SG light.N.SG and.CONJ shadow.N.SG*
- (119) OSE: www .
- (120) MAR: yep .  
**MAR: yep**  
*aut: yep.ADV*
- (121) OSE: www .
- (122) MAR: &=laughs .
- (123) MAR: +< he [/] he [/] he +/.  
**MAR: he he he**  
*aut: he.PRON.SUB.M.3S he.PRON.SUB.M.3S he.PRON.SUB.M.3S*
- (124) OSE: +< www .
- (125) MAR: ++ to [/] to [/] to admit it .  
**MAR: to to to admit it**  
*aut: to.PREP to.PREP to.PREP admit.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S*
- (126) OSE: +< www .
- (127) MAR: <that was> [/] <that was good> [/] that was good .  
**MAR: that was that was good that was good**  
*aut: that.DEM.FAR was.V.3S.PAST that.DEM.FAR was.V.3S.PAST good.ADJ that.DEM.FAR was.V.3S.PAST good.ADJ*

- (128) OSE: +< www .
- (129) MAR: that was good .  
**MAR: that was good**  
*aut: that.DEM.FAR was.V.3S.PAST good.ADJ*
- (130) OSE: www .
- (131) MAR: I can't know .  
**MAR: I can't know**  
*aut: I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN*
- (132) MAR: we know <we hadn't seen it> [//] of course we hadn't seen it because it was at (.) your desk .  
**MAR: we know we hadn't seen**  
*aut: we.PRON.SUB.1P know.V.1P.PRES we.PRON.SUB.1P had.V.PAST+NEG seen.V.PAST*  
**it of course we hadn't seen**  
*it.PRON.OBJ.3S of.PREP course.N.SG we.PRON.SUB.1P had.V.PAST+NEG seen.V.PAST*  
**it because it was at your**  
*it.PRON.OBJ.3S because.CONJ it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST at.PREP your.ADJ.POSS.2SP*  
**desk**  
*desk.N.SG*
- (133) OSE: www .
- (134) MAR: &=laughs .
- (135) OSE: www .
- (136) MAR: no <I don't> [//] I went backwards (.) right .  
**MAR: no I don't I went**  
*aut: no.ADV I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG I.PRON.SUB.1S went.V.PAST*  
**backwards right**  
*backward.ADJ+PV.[or].backwards.ADV right.ADJ*
- (137) OSE: www .
- (138) MAR: +, glass (.) stone (.) metal [=! reads] +...  
**MAR: glass stone metal**  
*aut: glass.N.SG stone.N.SG metal.N.SG*

(139) MAR: I actually moved the Sydney@s:eng&spa Opera House out of your metal because it's not metal .

**MAR: I actually moved the Sydney<sup>S</sup><sub>E</sub>**  
*aut:* I.PRON.SUB.1S actual.ADJ+ADV move.V.PASTPART the.DET.DEF name  
**Opera House out of your metal because**  
*name name out.ADV of.PREP your.ADJ.POSS.2SP metal.N.SG because.CONJ*  
**it's not metal**  
*it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES not.ADV metal.N.SG*

(140) MAR: you had it under metal .

**MAR: you had it under metal**  
*aut:* you.PRON.SUB.2SP had.V.PAST it.PRON.OBJ.3S under.PREP metal.N.SG

(141) MAR: <it's concrete> [/] it's concrete .

**MAR: it's concrete it's**  
*aut:* it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES concrete.N.SG it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES  
**concrete**  
*concrete.N.SG*

(142) OSE: +< www .

(143) MAR: +, marble (.) adobe [=! reads] (.) +...

**MAR: marble adobe**  
*aut:* marble.N.SG adobe.N.SG

(144) MAR: +, what do you see when you see architecture [=! reads] +...

**MAR: what do you see when**  
*aut:* what.REL do.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP see.V.2SP.PRES when.CONJ  
**you see architecture**  
*you.PRON.SUB.2SP see.V.2SP.PRES architecture.N.SG*

(145) MAR: +, you see viewpoint [=! reads] +...

**MAR: you see viewpoint**  
*aut:* you.PRON.SUB.2SP see.V.2SP.PRES viewpoint.N.SG

(146) MAR: I changed some of your words be(cause) +/.

**MAR: I changed some of your**  
*aut:* I.PRON.SUB.1S change.V.PAST some.ADJ of.PREP your.ADJ.POSS.2SP  
**words because**  
*word.N.PL.[or].words.N.PL because.CONJ*

(147) OSE: +< www .

- (148) MAR: +< right .  
**MAR: right**  
*aut: right.ADJ*
- (149) MAR: +, context [=! reads] +...  
**MAR: context**  
*aut: context.N.SG*
- (150) MAR: +, <photography> [//] we weren't doing photography +...  
**MAR: photography we weren't doing**  
*aut: photography.N.SG we.PRON.SUB.1P were.V.1P.PAST+NEG do.V.PRESPART*  
**photography**  
*photography.N.SG*
- (151) MAR: +, motion [=! reads] +...  
**MAR: motion**  
*aut: motion.N.SG*
- (152) MAR: +, you know how the intersection of the building to the sky [=! reads] +...  
**MAR: you know how the intersection of**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES how.ADV the.DET.DEF intersection.N.SG of.PREP*  
**the building to the sky**  
*the.DET.DEF unk to.PREP the.DET.DEF sky.N.SG*
- (153) OSE: +< www .
- (154) MAR: oh@s:eng&spa you [/] you have two of these .  
**MAR: oh<sub>E</sub> you you have two of**  
*aut: oh.IM you.PRON.SUB.2SP you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES two.NUM of.PREP*  
**these**  
*these.DEM.NEAR.PL*
- (155) MAR: I don't know why you have two of these .  
**MAR: I don't know why you**  
*aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN why.REL you.PRON.SUB.2SP*  
**have two of these**  
*have.V.2SP.PRES two.NUM of.PREP these.DEM.NEAR.PL*
- (156) MAR: <some of your images> [///] (.) I can tell you're still learning how to use powerpoint .  
**MAR: some of your images I can**  
*aut: some.ADJ of.PREP your.ADJ.POSS.2SP image.N.PL I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES*  
**tell you're still learning how to use**  
*tell.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES still.ADJ unk how.ADV to.PREP use.V.INFIN*  
**powerpoint**  
*unk*



- (157) OSE: www .
- (158) MAR: +, framing of interior spaces (.) details [=! reads] +...  
**MAR: framing of interior spaces details**  
*aut: frame.N.SG+ASV of.PREP interior.N.SG space.N.PL detail.N.PL*
- (159) OSE: +< www .
- (160) MAR: yeah !  
**MAR: yeah**  
*aut: yeah.ADV*
- (161) MAR: +, details [=! reads] [=! mumbles] +...  
**MAR: details**  
*aut: detail.N.PL*
- (162) MAR: I mean I don't need to make those [=! mumbles] +//.  
**MAR: I mean I don't need**  
*aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG need.V.INFIN*  
**to make those**  
*aut: to.PREP make.V.INFIN those.DEM.FAR.PL*
- (163) MAR: +, reflection [=! reads] [=! mumbles] +...  
**MAR: reflection**  
*aut: reflection.N.SG*
- (164) MAR: +, types of architecture (.) this is architecture [=! reads] +...  
**MAR: types of architecture this is architecture**  
*aut: unk of.PREP architecture.N.SG this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES architecture.N.SG*
- (165) OSE: www .
- (166) MAR: +, <famous architec(ture)> [/] famous architecture [=! reads] +...  
**MAR: famous architecture famous architecture**  
*aut: famous.ADJ architecture.N.SG famous.ADJ architecture.N.SG*
- (167) MAR: +, is this famous architecture [=! reads] +...  
**MAR: is this famous architecture**  
*aut: is.V.3S.PRES this.DEM.NEAR.SG famous.ADJ architecture.N.SG*

- (168) MAR: and same thing here I mean I can get rid of that one .  
**MAR: and same thing here I mean**  
*aut: and.CONJ same.ADJ thing.N.SG here.ADV I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES*  
**I can get rid of that**  
*I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES get.V.INFIN rid.SV.INFIN of.PREP that.CONJ.[or].that.DEM.FAR*  
**one**  
*one.PRON.SG*
- (169) MAR: +, architecture is about history (.) place (.) time (.) function (.)  
 technology (.) materials and people [=! reads] .  
**MAR: architecture is about history place time**  
*aut: architecture.N.SG is.V.3S.PRES about.PREP history.N.SG place.N.SG time.N.SG*  
**function technology materials and people**  
*function.N.SG technology.N.SG material.N.PL.[or].materials.N.PL and.CONJ people.N.SG*
- (170) MAR: and then because your thing had something about the history (.) of it .  
**MAR: and then because your thing had**  
*aut: and.CONJ then.ADV because.CONJ your.ADJ.POSS.2SP thing.N.SG had.AV.PAST+P*  
**something about the history of it**  
*something.PRON about.PREP the.DET.DEF history.N.SG of.PREP it.PRON.OBJ.3S*
- (171) MAR: so this is early civilizations (.) the greek and the romans (.) the  
 gothic (.) the renaissance (.) the baroque [=! reads] +...  
**MAR: so this is early civilizations**  
*aut: so.ADV this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES early.ADJ.[or].ear.N.SG+ADV civilization.N.PL*  
**the greek and the romans the**  
*the.DET.DEF unk and.CONJ the.DET.DEF roman.ADJ+PV.[or].romans.N.PL the.DET.DEF*  
**gothic the renaissance the baroque**  
*unk the.DET.DEF unk the.DET.DEF baroque.N.SG*
- (172) MAR: now you guys notice what +//.  
**MAR: now you guys notice what**  
*aut: now.ADV you.PRON.SUB.2SP guy.N.PL notice.N.SG what.REL*
- (173) MAR: they may not notice .  
**MAR: they may not notice**  
*aut: they.PRON.SUB.3P may.V.3P.PRES not.ADV notice.N.SG*
- (174) MAR: +, building interior (.) see how it changes (.) building interior [=!  
 reads] +...  
**MAR: building interior see how it changes**  
*aut: unk interior.N.SG see.N.SG how.ADV it.PRON.SUB.3S change.V.3S.PRES*  
**building interior**  
*unk interior.N.SG*

- (175) MAR: look at the difference just in [/] in centuries .  
**MAR: look at the difference just in**  
*aut: look.V.INFIN at.PREP the.DET.DEF difference.N.SG just.ADJ.[or].just.ADV in.PREP*  
**in centuries**  
*in.PREP century.N.PL.[or].centuries.N.PL*
- (176) OSE: www .
- (177) MAR: well this is Italian and this is German so it's not a true baroque (.)  
together .  
**MAR: well this is Italian and this**  
*aut: well.ADV this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES name and.CONJ this.DEM.NEAR.SG*  
**is German so it's not a true**  
*is.V.3S.PRES name so.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES not.ADV a.DET.INDEF true.ADJ*  
**baroque together**  
*baroque.N.SG together.ADV*
- (178) MAR: +, and then neoclassicism [=! reads] +...  
**MAR: and then neoclassicism**  
*aut: and.CONJ then.ADV neoclassicism.N.SG*
- (179) MAR: this is the inside of uh@s:eng&spa the White House .  
**MAR: this is the inside of uh<sup>S</sup><sub>E</sub> the**  
*aut: this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES the.DET.DEF inside.N.SG of.PREP uh.IM the.DET.DEF*  
**White House**  
*name name*
- (180) OSE: www .
- (181) MAR: one of the rooms in the White House .  
**MAR: one of the rooms in the White House**  
*aut: one.PRON.SG of.PREP the.DET.DEF room.N.PL in.PREP the.DET.DEF name name*
- (182) MAR: and this is uh@s:eng&spa Schinkel@s:eng&spa in Germany .  
**MAR: and this is uh<sup>S</sup><sub>E</sub> Schinkel<sup>S</sup><sub>E</sub> in Germany**  
*aut: and.CONJ this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES uh.IM name in.PREP name*
- (183) MAR: it's really nice [=! mumbles] .  
**MAR: it's really nice**  
*aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES real.ADJ+ADV nice.ADJ*
- (184) MAR: +, um industrial revolution +...  
**MAR: um industrial revolution**  
*aut: um.IM industrial.ADJ revolution.N.SG*

- (185) OSE: www .
- (186) MAR: um (.) uh@s:eng&spa (.) in Berlin@s:eng&spa I think .  
**MAR: um uh<sub>E</sub><sup>S</sup> in Berlin<sub>E</sub><sup>S</sup> I think**  
*aut: um.IM uh.IM in.PREP name I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES*
- (187) MAR: you probably know what it is .  
**MAR: you probably know what it is**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP probably.ADV know.SV.INFIN what.REL it.PRON.SUB.3S is.V.3S.PRES*
- (188) MAR: +, <the art nouveau> [//] the art deco [=! reads] +...  
**MAR: the art nouveau the art deco**  
*aut: the.DET.DEF art.N.SG unk the.DET.DEF art.N.SG unk*
- (189) MAR: and I gave them a little bit of Miami@s:eng&spa <so they can recognize it> [//] so they can recognize it .  
**MAR: and I gave them a little**  
*aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S gave.V.1S.PRES them.PRON.OBJ.3P a.DET.INDEF little.ADJ*  
**bit of Miami<sub>E</sub><sup>S</sup> so they can recognize**  
*bit.N.SG of.PREP name so.ADV they.PRON.SUB.3P can.V.123SP.PRES recognize.V.INFIN*  
**it so they can recognize it**  
*it.PRON.OBJ.3S so.ADV they.PRON.SUB.3P can.V.123SP.PRES recognize.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S*
- (190) OSE: www .
- (191) MAR: right .  
**MAR: right**  
*aut: right.ADJ*
- (192) OSE: +< www .
- (193) MAR: what ?  
**MAR: what**  
*aut: what.REL*
- (194) OSE: www .
- (195) MAR: I was gonna flip them yeah [/] yeah here wait [/] wait [/] wait [/] wait there where .  
**MAR: I was gonna flip**  
*aut: I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST go.V.PRESPART+TO.PREP flip.V.INFIN*  
**them yeah yeah here wait wait wait**  
*them.PRON.OBJ.3P yeah.ADV yeah.ADV here.ADV wait.SV.INFIN wait.SV.INFIN wait.SV.INFIN*  
**wait there where**  
*wait.SV.INFIN there.ADV where.REL*

- (196) OSE: www .
- (197) MAR: I can't pronounce it .  
**MAR: I can't pronounce it**  
*aut: I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES+NEG pronounce.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S*
- (198) MAR: it [/] it's Schinkel@s:eng&spa .  
**MAR: it it's Schinkel<sub>E</sub><sup>S</sup>**  
*aut: it.PRON.SUB.3S it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES name*
- (199) MAR: I don't know if it's from Berlin@s:eng&spa or not .  
**MAR: I don't know if it's**  
*aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN if.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES*  
**from Berlin<sub>E</sub><sup>S</sup> or not**  
*from.PREP name or.CONJ not.ADV*
- (200) OSE: www .
- (201) MAR: mmmm@s:eng&spa I think it's a church .  
**MAR: mmmm<sub>E</sub><sup>S</sup> I think it's a**  
*aut: unk I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF*  
**church**  
*church.N.SG*
- (202) MAR: but I can't remember the name .  
**MAR: but I can't remember the**  
*aut: but.CONJ I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES+NEG remember.V.INFIN the.DET.DEF*  
**name**  
*name.N.SG*
- (203) OSE: +< www .
- (204) MAR: oh@s:eng&spa it may have been .  
**MAR: oh<sub>E</sub><sup>S</sup> it may have been**  
*aut: oh.IM it.PRON.SUB.3S may.V.3S.PRES have.SV.INFIN been.V.PASTPART*
- (205) MAR: now it's a +//.  
**MAR: now it's a**  
*aut: now.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF*
- (206) MAR: alright where was I ?  
**MAR: alright where was I**  
*aut: alright.ADV where.ADV was.V.3S.PAST I.PRON.SUB.1S*

(207) MAR: +, industrial revolution (.) the art nouveau (.) art deco [=! reads]  
+...

**MAR: industrial revolution the art nouveau art deco**  
*aut: industrial.ADJ revolution.N.SG the.DET.DEF art.N.SG unk art.N.SG unk*

(208) OSE: +< www .

(209) MAR: +, <modernism> [/] (.) modernism [=! reads] +...

**MAR: modernism modernism**  
*aut: modernism.N.SG modernism.N.SG*

(210) MAR: +, then what is an architect [=! reads] .

**MAR: then what is an architect**  
*aut: then.ADV what.REL is.V.3S.PRES an.DET.INDEF architect.N.SG*

(211) MAR: and then I left Jane's little +/.

**MAR: and then I left Jane's little**  
*aut: and.CONJ then.ADV I.PRON.SUB.1S left.ADJ.[or].leave.V.PAST name little.ADJ*

(212) OSE: &=laughs .

(213) MAR: there's the plan .

**MAR: there's the plan**  
*aut: there.PRON+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF plan.N.SG*

(214) MAR: and then you know since +//.

**MAR: and then you know since**  
*aut: and.CONJ then.ADV you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES since.PREP*

(215) MAR: +, what it is [=! reads] +...

**MAR: what it is**  
*aut: what.REL it.PRON.SUB.3S is.V.3S.PRES*

(216) MAR: how you can become an architect (.) you know [=! reads] .

**MAR: how you can become an architect you know**  
*aut: how.ADV you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES become.V.INFIN an.DET.INDEF architect.N.SG you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES*

(217) MAR: probably a little more than they have .

**MAR: probably a little more than they have**  
*aut: probably.ADV a.DET.INDEF little.ADJ more.ADV than.CONJ they.PRON.SUB.3P have.V.3P.PRES*

- (218) MAR: but you know .  
**MAR: but you know**  
*aut: but.CONJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES*
- (219) MAR: +, and then famous architects .  
**MAR: and then famous architects**  
*aut: and.CONJ then.ADV famous.ADJ architect.N.PL*
- (220) OSE: www .
- (221) MAR: and then the next one I'm gonna put women since it's all girls .  
**MAR: and then the next one I'm**  
*aut: and.CONJ then.ADV the.DET.DEF next.ADJ one.PRON.SG I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES*  
**gonna put women since it's**  
*go.V.PRESPART+TO.PREP put.V.INFIN women.N.SG since.PREP it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES*  
**all girls**  
*all.ADJ girl.N.PL*
- (222) OSE: +< www .
- (223) MAR: <I'm gonna> [/] I'm gonna get rid of these other ones and do women .  
**MAR: I'm gonna I'm**  
*aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES*  
**gonna get rid of these other**  
*go.V.PRESPART+TO.PREP get.V.INFIN rid.SV.INFIN of.PREP these.DEM.NEAR.PL other.ADJ*  
**ones and do women**  
*one.PRON.PL and.CONJ do.V.INFIN women.N.SG*
- (224) OSE: www .
- (225) MAR: right [/] right .  
**MAR: right right**  
*aut: right.ADJ right.ADJ*
- (226) OSE: www .
- (227) MAR: right .  
**MAR: right**  
*aut: right.ADJ*
- (228) OSE: www .
- (229) MAR: and I already got xxx .  
**MAR: and I already got**  
*aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S already.ADV got.V.PASTPART*

- (230) MAR: +, tools of an architect .  
**MAR: tools of an architect**  
*aut: tool.N.PL of.PREP an.DET.INDEF architect.N.SG*
- (231) MAR: again these are Jane's little pictures .  
**MAR: again these are Jane's little pictures**  
*aut: again.ADV these.DEM.NEAR.PL are.V.123P.PRES name little.ADJ picture.N.PL*
- (232) MAR: and then I show them a little bit about Autocad .  
**MAR: and then I show them a little bit about Autocad**  
*aut: and.CONJ then.ADV I.PRON.SUB.1S show.V.1S.PRES them.PRON.OBJ.3P a.DET.INDEF little.ADJ bit.N.SG about.PREP name*
- (233) MAR: I stole it from +//.  
**MAR: I stole it from**  
*aut: I.PRON.SUB.1S stole.V.1S.PRES it.PRON.OBJ.3S from.PREP*
- (234) MAR: it's not even Autocad .  
**MAR: it's not even Autocad**  
*aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES not.ADV even.ADJ name*
- (235) MAR: you know Autocad doesn't have decent images to steal ?  
**MAR: you know Autocad doesn't have decent images to steal**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES name does.SV.INFIN+NEG have.SV.INFIN decent.ADJ image.N.PL to.PREP steal.V.INFIN*
- (236) MAR: this was from like Cad or some website or some other .  
**MAR: this was from like Cad or some website or some other**  
*aut: this.DEM.NEAR.SG was.V.3S.PAST from.PREP like.CONJ.[or].like.SV.INFIN name or.CONJ some.ADJ unk or.CONJ some.ADJ other.ADJ*
- (237) MAR: ah@s:eng&spa there's the elevation .  
**MAR: ah<sub>E</sub> there's the elevation**  
*aut: ah.IM there.PRON+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF elevation.N.SG*
- (238) MAR: and then (.) you know our school [=! tinkling\_noise] .  
**MAR: and then you know our school**  
*aut: and.CONJ then.ADV you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES our.ADJ.POSS.1P school.N.SG*



- (239) MAR: you know so they can see a real building .  
**MAR:** you know so they can  
*aut:* you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES so.ADV they.PRON.SUB.3P can.V.123SP.PRES  
 see a real building  
*see.V.INFIN a.DET.INDEF real.ADJ unk*
- (240) OSE: www .
- (241) MAR: I may (.) get rid of some of this animation .  
**MAR:** I may get rid of some of  
*aut:* I.PRON.SUB.1S may.V.1S.PRES get.SV.INFIN rid.SV.INFIN of.PREP some.ADJ of.PREP  
 this animation  
*this.DEM.NEAR.SG animation.N.SG*
- (242) MAR: and I can't get the animation to work but I have to ask her .  
**MAR:** and I can't get the animation  
*aut:* and.CONJ I.PRON.SUB.1S can.V.1S.PRES+NEG get.V.INFIN the.DET.DEF animation.N.SG  
 to work but I have to ask  
*to.PREP work.V.INFIN but.CONJ I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES to.PREP ask.V.INFIN*  
 her  
*her.ADJ.POSS.F.3S.[or].her.PRON.OBJ.F.3S*
- (243) MAR: how it (.) there it goes (.) that's it .  
**MAR:** how it there it goes  
*aut:* how.ADV it.PRON.SUB.3S there.ADV it.PRON.SUB.3S goes.V.3S.PRES  
 that's it  
*that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES it.PRON.OBJ.3S*
- (244) OSE: www .
- (245) MAR: that o\_k@s:eng&spa ?  
**MAR:** that o\_k<sub>E</sub><sup>S</sup>  
*aut:* that.CONJ.[or].that.DEM.FAR OK.IM
- (246) OSE: www .
- (247) MAR: o\_k@s:eng&spa [/] o\_k@s:eng&spa .  
**MAR:** o\_k<sub>E</sub><sup>S</sup> o\_k<sub>E</sub><sup>S</sup>  
*aut:* OK.IM OK.IM
- (248) OSE: www .

- (249) MAR: +< and then I have a thing this full of books .  
**MAR: and then I have a thing**  
*aut: and.CONJ then.ADV I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES a.DET.INDEF thing.N.SG*  
**this full of books**  
*this.DEM.NEAR.SG full.ADJ of.PREP book.N.PL*
- (250) MAR: I went for the ones that have pictures .  
**MAR: I went for the ones that**  
*aut: I.PRON.SUB.1S went.V.PAST for.PREP the.DET.DEF one.PRON.PL that.CONJ*  
**have pictures**  
*have.V.INFIN picture.N.PL*
- (251) OSE: www .
- (252) MAR: um now I [/] I'm trying to figure out what they can do (.) what they can do +/.  
**MAR: um now I I'm trying to**  
*aut: um.IM now.ADV I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES try.V.PRESPART to.PREP*  
**figure out what they can do what**  
*figure.N.SG out.ADV what.REL they.PRON.SUB.3P can.V.123SP.PRES do.V.INFIN what.REL*  
**they can do**  
*they.PRON.SUB.3P can.V.123SP.PRES do.V.INFIN*
- (253) OSE: +< www .
- (254) MAR: Fred@s:eng&spa Cortez@s:eng&spa !  
**MAR: Fred<sub>E</sub><sup>S</sup> Cortez<sub>E</sub><sup>S</sup>**  
*aut: name name*
- (255) MAR: what is wrong with being an architect ?  
**MAR: what is wrong with being an**  
*aut: what.REL is.V.3S.PRES wrong.ADJ with.PREP be.V.PRESPART an.DET.INDEF*  
**architect**  
*architect.N.SG*
- (256) OSE: www .
- (257) MAR: no [/] (.) no [/] (.) no [/] (.) .  
**MAR: no no no**  
*aut: no.ADV no.ADV no.ADV*
- (258) MAR: I don't know why people say +"/.  
**MAR: I don't know why people say**  
*aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN why.REL people.N.SG say.N.SG*

- (259) MAR: +" I don't want to let my child be an architect .  
**MAR: I don't want to let my**  
*aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG want.V.INFIN to.PREP let.V.INFIN my.ADJ.POSS.1S*  
**child be an architect**  
*child.N.SG be.N.SG an.DET.INDEF architect.N.SG*
- (260) MAR: I'm like +/.  
**MAR: I'm like**  
*aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES like.CONJ*
- (261) OSE: www .
- (262) MAR: no [/] (.) no .  
**MAR: no no**  
*aut: no.ADV no.ADV*
- (263) OSE: www .
- (264) MAR: +< yeah .  
**MAR: yeah**  
*aut: yeah.ADV*
- (265) OSE: +< www .
- (266) MAR: +< the grass is always greener on the other side .  
**MAR: the grass is always**  
*aut: the.DET.DEF grass.N.SG is.V.3S.PRES alway.ADV+PV.[or].always.ADV*  
**greener on the other side**  
*green.N.SG+COMP.AG on.PREP the.DET.DEF other.ADJ side.N.SG*
- (267) MAR: you know if you're an attorney +"/.  
**MAR: you know if you're**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES if.CONJ you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES*  
**an attorney**  
*an.DET.INDEF attorney.N.SG*
- (268) MAR: +" why am I an attorney ?  
**MAR: why am I an attorney**  
*aut: why.REL am.V.PRES I.PRON.SUB.1S an.DET.INDEF attorney.N.SG*

(269) MAR: +" I'd have an easier life if I didn't have to work eighty billable hours a week .

**MAR: I'd have an easier**  
*aut:* I.PRON.SUB.1S+BE.V.COND have.V.1S.PRES an.DET.INDEF easier.ADJ.[or].easy.ADJ.COMP  
**life if I didn't have to work**  
*life.N.SG if.CONJ I.PRON.SUB.1S did.V.PAST+NEG have.SV.INFIN to.PREP work.V.INFIN*  
**eighty billable hours a week**  
*eighty.NUM billable.ADJ.[or].bill.N.SG+A.POT hour.N.PL a.DET.INDEF week.N.SG*

(270) OSE: www .

(271) MAR: I mean there are people who say +"/.

**MAR: I mean there are people who**  
*aut:* I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES there.ADV are.V.123P.PRES people.N.SG who.REL  
**say**  
*say.SV.INFIN*

(272) MAR: +" one day you know if I was to do something different I wouldn't do this .

**MAR: one day you know if I**  
*aut:* one.PRON.SG day.N.SG you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES if.CONJ I.PRON.SUB.1S  
**was to do something different I**  
*was.V.13S.PAST to.PREP do.V.INFIN something.PRON different.ADJ I.PRON.SUB.1S*  
**wouldn't do this**  
*be.V.1S.COND+NEG do.SV.INFIN this.DEM.NEAR.SG*

(273) MAR: but for the most I mean .

**MAR: but for the most I mean**  
*aut:* but.CONJ for.PREP the.DET.DEF most.ADJ I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES

(274) MAR: if I was to do something different it would still be design related .

**MAR: if I was to do something**  
*aut:* if.CONJ I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST to.PREP do.V.INFIN something.PRON  
**different it would still be design**  
*different.ADJ it.PRON.SUB.3S be.V.3S.COND still.ADJ be.V.INFIN design.SV.INFIN*  
**related**  
*relate.SV.INFIN+AV*

(275) MAR: o.k@s:eng&spa you know graphic designer (.) you know .

**MAR: o.k<sub>E</sub> you know graphic designer**  
*aut:* OK.IM you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES graphic.ADJ designer.N.SG.[or].design.SV.INFIN+COMP.AG  
**you know**  
*you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES*

(276) OSE: www .

(277) MAR: yeah but <that's hindsight is> [//] (.) you know (.) that's hindsight .

**MAR: yeah but that's hindsight is**  
*aut: yeah.ADV but.CONJ that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES hindsight.N.SG is.V.3S.PRES*  
**you know that's hindsight**  
*you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES hindsight.N.SG*

(278) OSE: +< www .

(279) MAR: oh@s:eng&spa god it's [/] it's hard .

**MAR: oh<sub>E</sub> god it's it's hard**  
*aut: oh.IM god.N.SG it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES hard.ADJ*

(280) MAR: I wouldn't be accepted in any school of architecture .

**MAR: I wouldn't be accepted in any**  
*aut: I.PRON.SUB.1S be.V.1S.COND+NEG be.SV.INFIN accept.V.PASTPART in.PREP any.ADJ*  
**school of architecture**  
*school.N.SG of.PREP architecture.N.SG*

(281) MAR: most of us wouldn't be accepted !

**MAR: most of us wouldn't be**  
*aut: most.ADJ of.PREP us.PRON.OBJ.1P be.V.123SP.COND+NEG be.SV.INFIN*  
**accepted**  
*accept.V.PASTPART*

(282) OSE: www .

(283) MAR: oh@s:eng&spa intern right .

**MAR: oh<sub>E</sub> intern right**  
*aut: oh.IM intern.V.IMPER right.ADJ*

(284) OSE: www .

(285) MAR: I mean I have +//.

**MAR: I mean I have**  
*aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES*

(286) MAR: how many kids you have ?

**MAR: how many kids you have**  
*aut: how.ADV many.ADJ kid.N.PL you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES*

(287) MAR: I probably have ten or twelve books .

**MAR: I probably have ten or twelve books**  
*aut: I.PRON.SUB.1S probably.ADV have.SV.INFIN ten.NUM or.CONJ twelve.NUM book.N.PL*

- (288) MAR: just leave them in the car !  
**MAR: just leave them in the car**  
*aut: just.ADV leave.V.INFIN them.PRON.OBJ.3P in.PREP the.DET.DEF car.N.SG*
- (289) MAR: take them with you !  
**MAR: take them with you**  
*aut: take.V.INFIN them.PRON.OBJ.3P with.PREP you.PRON.SUB.2SP*
- (290) OSE: www .
- (291) MAR: I tried to get picture books that had pictures in it just so +...  
**MAR: I tried to get picture books that**  
*aut: I.PRON.SUB.1S try.V.PAST to.PREP get.V.INFIN picture.N.SG book.N.PL that.CONJ*  
**had pictures in it just so**  
*aut: had.AV.PAST+P picture.N.PL in.PREP it.PRON.SUB.3S just.ADJ.[or].just.ADV so.ADV*
- (292) MAR: and actually I have a book on chairs .  
**MAR: and actually I have a book**  
*aut: and.CONJ actual.ADJ+ADV I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES a.DET.INDEF book.N.SG*  
**on chairs**  
*aut: on.PREP chair.N.PL*
- (293) MAR: so they can see design .  
**MAR: so they can see design**  
*aut: so.ADV they.PRON.SUB.3P can.V.123SP.PRES see.V.INFIN design.SV.INFIN*
- (294) MAR: and I have a book on (.) on something else +...  
**MAR: and I have a book on on**  
*aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES a.DET.INDEF book.N.SG on.PREP on.PREP*  
**something else**  
*aut: something.PRON else.ADJ*
- (295) MAR: todavía@s:spa tienes@s:spa cookies ?  
**MAR: todavía<sup>S</sup> tienes<sup>S</sup> cookies**  
*aut: yet.ADV have.V.2S.PRES cooky.N.PL.[or].cookies.N.PL*  
 you still got cookies?
- (296) OSE: www .
- (297) MAR: [- spa] qué fue ?  
**MAR: qué<sup>S</sup> fue<sup>S</sup>**  
*aut: what.INT be.V.3S.PAST*

- (298) MAR: what ?  
**MAR: what**  
*aut: what.REL*
- (299) MAR: what happened [/] what happened ?  
**MAR: what happened what happened**  
*aut: what.REL happen.V.PAST what.REL happen.V.PAST*
- (300) OSE: www .
- (301) MAR: +< what are you looking at ?  
**MAR: what are you looking at**  
*aut: what.REL are.V.123P.PRES you.PRON.SUB.2SP look.V.PRESPART at.PREP*
- (302) OSE: www .
- (303) MAR: uhhuh .  
**MAR: uhhuh**  
*aut: uhhuh.IM*
- (304) OSE: www .
- (305) MAR: what is that ?  
**MAR: what is that**  
*aut: what.REL is.V.3S.PRES that.DEM.FAR*
- (306) OSE: www .
- (307) MAR: nobody sees it .  
**MAR: nobody sees it**  
*aut: nobody.PRON see.V.3S.PRES it.PRON.OBJ.3S*
- (308) OSE: www .
- (309) MAR: oh@s:eng&spa .  
**MAR: oh<sub>E</sub><sup>S</sup>**  
*aut: oh.IM*
- (310) MAR: I don't know where [/] where +//.  
**MAR: I don't know where where**  
*aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN where.REL where.REL*
- (311) OSE: +< www .

- (312) MAR: let's see where were you [=! mumbles] .  
**MAR: let's see where were**  
*aut: let.V.IMPER+US.PRON.SUB.1P see.SV.INFIN where.ADV were.V.2S123P.PAST*  
**you**  
*you.PRON.SUB.2SP*
- (313) OSE: www .
- (314) MAR: yes I was towards the end .  
**MAR: yes I was towards the**  
*aut: yes.ADV I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST toward.ADJ+PV.[or].towards.PREP the.DET.DEF*  
**end**  
*end.N.SG*
- (315) OSE: www .
- (316) MAR: yeah let me put some more on female +/.  
**MAR: yeah let me put some more on**  
*aut: yeah.ADV let.SV.INFIN me.PRON.OBJ.1S put.SV.INFIN some.ADJ more.ADV on.PREP*  
**female**  
*female.ADJ*
- (317) OSE: www .
- (318) MAR: it was down here somewhere .  
**MAR: it was down here somewhere**  
*aut: it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST down.PREP here.ADV somewhere.ADV*
- (319) OSE: +< www .
- (320) MAR: yeah you can keep some of these things over here .  
**MAR: yeah you can keep some of**  
*aut: yeah.ADV you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES keep.V.INFIN some.ADJ of.PREP*  
**these things over here**  
*these.DEM.NEAR.PL thing.N.PL over.ADV here.ADV*
- (321) OSE: +< www .
- (322) MAR: right .  
**MAR: right**  
*aut: right.ADJ*
- (323) OSE: www .



- (324) MAR: +< and you have classicism (.) industrial revolution (.) art deco (.) modernism then [=! reads] +...
- MAR: and you have classicism industrial revolution art deco modernism then**  
*aut: and.CONJ you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES classicism.N.SG industrial.ADJ revolution.N.SG art.N.SG unk modernism.N.SG then.ADV*
- (325) MAR: +, what how [/] how do you get licensed [=! reads] +...
- MAR: what how how do you get licensed**  
*aut: what.REL how.ADV how.ADV do.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP get.V.2SP.PRES unk*
- (326) MAR: +, famous architects [=! reads] .
- MAR: famous architects**  
*aut: famous.ADJ architect.N.PL*
- (327) OSE: +< www .
- (328) MAR: and then I'm just gonna make one slide or two slides of women architecture [=! tinkling\_noise] .
- MAR: and then I'm just gonna make one slide or two slides of women architecture**  
*aut: and.CONJ then.ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES just.ADV go.V.PRESPART+TO.PREP make.V.INFIN one.PRON.SG slide.N.SG or.CONJ two.NUM slide.N.SG+PL of.PREP women.N.SG architecture.N.SG*
- (329) OSE: www .
- (330) MAR: +, tools [=! reads] .
- MAR: tools**  
*aut: tool.N.PL*
- (331) OSE: www .
- (332) MAR: +< this is where I was .
- MAR: this is where I was**  
*aut: this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES where.REL I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST*
- (333) MAR: it was right here .
- MAR: it was right here**  
*aut: it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST right.ADJ here.ADV*

- (334) MAR: and [/] and I [/] I don't know how to get this animation to work .  
**MAR: and and I I don't know**  
*aut: and.CONJ and.CONJ I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG know.V.INFIN*  
**how to get this animation to work**  
*how.ADV to.PREP get.V.INFIN this.DEM.NEAR.SG animation.N.SG to.PREP work.V.INFIN*
- (335) MAR: well I'll just put it on the website [=! mumbles] .  
**MAR: well I'll just put it on**  
*aut: well.ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT just.ADV put.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S on.PREP*  
**the website**  
*the.DET.DEF unk*
- (336) MAR: if not I'll just dump it .  
**MAR: if not I'll just dump it**  
*aut: if.CONJ not.ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT just.ADV dump.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S*
- (337) MAR: I'll put it on my laptop .  
**MAR: I'll put it on my laptop**  
*aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT put.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S on.PREP my.ADJ.POSS.1S unk*
- (338) OSE: +< www .
- (339) MAR: +< right (.) or something like that .  
**MAR: right or something like that**  
*aut: right.ADJ or.CONJ something.PRON like.CONJ.[or].like.SV.INFIN that.DEM.FAR*
- (340) OSE: +< www .
- (341) MAR: when I'm done with it (.) yeah .  
**MAR: when I'm done with it**  
*aut: when.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES done.V.PAST with.PREP it.PRON.SUB.3S*  
**yeah**  
*yeah.ADV*
- (342) MAR: I'll bring my laptop so we can +/ .  
**MAR: I'll bring my laptop so**  
*aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT bring.V.INFIN my.ADJ.POSS.1S unk so.ADV*  
**we can**  
*we.PRON.SUB.1P can.V.123SP.PRES*
- (343) OSE: +< www .
- (344) MAR: +, have it work .  
**MAR: have it work**  
*aut: have.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S work.V.3S.PRES*

- (345) OSE: www .
- (346) MAR: want me to save this into (.) the system ?  
**MAR: want me to save this into**  
*aut: want.V.INFIN me.PRON.OBJ.1S to.PREP save.V.INFIN this.DEM.NEAR.SG into.PREP*  
**the system**  
*the.DET.DEF system.N.SG*
- (347) OSE: www .
- (348) MAR: prior to me changing it .  
**MAR: prior to me changing it**  
*aut: prior.ADJ to.PREP me.PRON.OBJ.1S change.V.INFIN+ASV it.PRON.OBJ.3S*
- (349) OSE: www .
- (350) MAR: and I'm gonna add some more women in there so +...  
**MAR: and I'm gonna add some**  
*aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP add.V.INFIN some.ADJ*  
**more women in there so**  
*more.ADJ women.N.SG in.PREP there.ADV so.ADV*
- (351) MAR: save as .  
**MAR: save as**  
*aut: save.V.INFIN as.CONJ*
- (352) OSE: www .
- (353) MAR: I've got a shitload of work to do [=! mumbles] .  
**MAR: I've got a shitload of**  
*aut: I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES got.V.PAST a.DET.INDEF unk of.PREP*  
**work to do**  
*work.SV.INFIN to.PREP do.V.INFIN*
- (354) MAR: uh@s:eng&spa image as graphics [=! reads] .  
**MAR: uh<sub>E</sub><sup>S</sup> image as graphics**  
*aut: uh.IM image.N.SG as.CONJ graphics.N.SG*
- (355) OSE: +< www .
- (356) MAR: hmm@s:eng&spa where do you want me +/?  
**MAR: hmm<sub>E</sub><sup>S</sup> where do you want me**  
*aut: hmm.IM where.REL do.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP want.V.2SP.PRES me.PRON.OBJ.1S*

(357) OSE: +< www .

(358) MAR: +< do you want me to call it +/?

**MAR: do you want me to call**  
*aut: do.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP want.V.2SP.PRES me.PRON.OBJ.1S to.PREP call.V.INFIN*  
**it**  
*it.PRON.OBJ.3S*

(359) OSE: www .

(360) MAR: +, V one <career day> [/] (.) career (.) day [=! types] .

**MAR: V one career day**  
*aut: name one.PRON.SG care.N.SG+COMP.AG.[or].career.N.SG day.N.SG*  
**career day**  
*care.N.SG+COMP.AG.[or].career.N.SG day.N.SG*

(361) OSE: www .

(362) MAR: elevations for tile they've had them ?

**MAR: elevations for tile they've had**  
*aut: elevation.N.PL for.PREP tile.N.SG they.PRON.SUB.3P+HAVE.V.PRES had.V.PAST*  
**them**  
*them.PRON.OBJ.3P*

(363) OSE: +< www .

(364) MAR: she's out of the office .

**MAR: she's out of the office**  
*aut: she.PRON.SUB.F.3S+BE.V.3S.PRES out.ADV of.PREP the.DET.DEF office.N.SG*

(365) OSE: www .

(366) MAR: +< don't worry .

**MAR: don't worry**  
*aut: do.V.12S13P.PRES+NEG worry.V.INFIN*

(367) MAR: I'll answer him &=bang .

**MAR: I'll answer him**  
*aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT answer.N.SG him.PRON.OBJ.M.3S*

(368) OSE: www .

- (369) MAR: I'll be my polite usual self and say +"/.
- MAR: I'll be my polite usual self**  
*aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT be.V.INFIN my.ADJ.POSS.1S polite.ADJ usual.ADJ self.N.SG*
- and say**  
*and.CONJ say.V.INFIN*
- (370) MAR: +" don't give me this excuse .
- MAR: don't give me this**  
*aut: do.V.12S13P.PRES+NEG give.V.INFIN me.PRON.OBJ.1S this.DEM.NEAR.SG*
- excuse**  
*excuse.SV.INFIN*
- (371) MAR: +" I don't wanna hear it .
- MAR: I don't wanna hear it**  
*aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG want.V.INFIN+TO.PREP hear.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S*
- (372) OSE: www .
- (373) MAR: +< because <you didn't ask for it> [//] you didn't +/.
- MAR: because you didn't ask for**  
*aut: because.CONJ you.PRON.SUB.2SP did.V.PAST+NEG ask.SV.INFIN for.PREP*
- it you didn't**  
*it.PRON.SUB.3S you.PRON.SUB.2SP did.V.PAST+NEG*
- (374) OSE: www .
- (375) MAR: right .
- MAR: right**  
*aut: right.ADJ*
- (376) OSE: www .
- (377) MAR: this is probably +...
- MAR: this is probably**  
*aut: this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES probably.ADV*
- (378) MAR: twenty +/.
- MAR: twenty**  
*aut: twenty.NUM*
- (379) OSE: www .

- (380) MAR: this is a Cad color presentation xxx .  
**MAR: this is a Cad color presentation**  
*aut: this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES a.DET.INDEF name color.N.SG presentation.N.SG*
- (381) OSE: www .
- (382) MAR: but why would it be Cad color ?  
**MAR: but why would it be Cad color**  
*aut: but.CONJ why.REL be.V.123SP.COND it.PRON.SUB.3S be.V.3S.PRES name color.N.SG*
- (383) OSE: www .
- (384) MAR: that's right .  
**MAR: that's right**  
*aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES right.ADJ*
- (385) MAR: this is the cameras .  
**MAR: this is the cameras**  
*aut: this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES the.DET.DEF camera.N.PL*
- (386) MAR: that stupid cramer shit .  
**MAR: that stupid cramer shit**  
*aut: that.DEM.FAR stupid.ADJ cram.SV.INFIN+COMP.AG shit.SV.INFIN*
- (387) OSE: www .
- (388) MAR: eh@s:eng&spa yeah it's not um no .  
**MAR: eh<sub>E</sub> yeah it's not um no**  
*aut: eh.IM yeah.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES not.ADV um.IM no.ADV*
- (389) MAR: I mean well actually it should be .  
**MAR: I mean well actually it should be**  
*aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES well.ADV actual.ADJ+ADV it.PRON.SUB.3S should.V.3S.PRES be.SV.INFIN*
- (390) MAR: because [/] because the owner only gave us one freaking copy .  
**MAR: because because the owner only gave us one freaking copy**  
*aut: because.CONJ because.CONJ the.DET.DEF owner.N.SG only.ADJ.[or].on.PREP+ADV gave.SV.INFIN us.PRON.OBJ.1P one.PRON.SG freak.V.PRESPART copy.N.SG*

- (391) MAR: took us what (.) fifteen months to get it .  
**MAR: took us what fifteen months to get**  
*aut: take.AV.PAST us.PRON.OBJ.1P what.REL fifteen.NUM month.N.PL to.PREP get.V.INFIN*  
**it**  
*it.PRON.OBJ.3S*
- (392) MAR: and well fifteen months is an exaggeration .  
**MAR: and well fifteen months is an**  
*aut: and.CONJ well.ADV fifteen.NUM month.N.PL is.V.3S.PRES an.DET.INDEF*  
**exaggeration**  
*exaggeration.N.SG*
- (393) MAR: but you get the point .  
**MAR: but you get the point**  
*aut: but.CONJ you.PRON.SUB.2SP get.V.2SP.PRES the.DET.DEF point.N.SG*
- (394) MAR: uh@s:eng&spa so it was the copies for the owner copies for the contractor  
copies for us copy for mechanical so it +/-.  
**MAR: uh<sub>E</sub> so it was the copies**  
*aut: uh.IM so.ADV it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST the.DET.DEF copy.N.PL.[or].copies.N.PL*  
**for the owner copies for the**  
*for.PREP the.DET.DEF owner.N.SG copy.N.PL.[or].copies.N.PL for.PREP the.DET.DEF*  
**contractor copies for us copy for**  
*contractor.N.SG copy.N.PL.[or].copies.N.PL for.PREP us.PRON.OBJ.1P copy.N.SG for.PREP*  
**mechanical so it**  
*mechanical.ADJ so.ADV it.PRON.OBJ.3S*
- (395) OSE: www .
- (396) MAR: the [/] the [/] <the C\_C\_T\_V> [//] the security cameras coordination .  
**MAR: the the the C\_C\_T\_V the security**  
*aut: the.DET.DEF the.DET.DEF the.DET.DEF name the.DET.DEF security.N.SG*  
**cameras coordination**  
*camera.N.PL coordination.N.SG*
- (397) OSE: www .
- (398) MAR: right .  
**MAR: right**  
*aut: right.ADJ*
- (399) OSE: www .

- (400) MAR: right .  
**MAR: right**  
*aut: right.ADJ*
- (401) OSE: www .
- (402) MAR: contractor .  
**MAR: contractor**  
*aut: contractor.N.SG*
- (403) OSE: www .
- (404) MAR: and they were +//.  
**MAR: and they were**  
*aut: and.CONJ they.PRON.SUB.3P were.V.3P.PAST*
- (405) MAR: right this was the one from prices (.) so they needed copies .  
**MAR: right this was the one from**  
*aut: right.ADJ this.DEM.NEAR.SG was.V.3S.PAST the.DET.DEF one.PRON.SG from.PREP*  
**prices so they needed copies**  
*price.N.PL so.ADV they.PRON.SUB.3P need.V.PASTPART copy.N.PL.[or].copies.N.PL*
- (406) MAR: so it should be reimbursable .  
**MAR: so it should be reimbursable**  
*aut: so.ADV it.PRON.SUB.3S should.V.3S.PRES be.SV.INFIN unk*
- (407) OSE: www .
- (408) MAR: we should charge em@s:eng&spa for that one .  
**MAR: we should charge em<sub>E</sub><sup>S</sup> for**  
*aut: we.PRON.SUB.1P should.V.1P.PRES charge.SV.INFIN em.N.SG.[or].gem.N.SG+SM for.PREP*  
**that one**  
*that.CONJ.[or].that.DEM.FAR one.PRON.SG*
- (409) OSE: www .
- (410) MAR: [- spa] qué más tienes ?  
**MAR: qué<sup>S</sup> más<sup>S</sup> tienes<sup>S</sup>**  
*aut: what.INT more.ADV have.V.2S.PRES*  
 what else have you got?
- (411) OSE: www .



- (412) MAR: oh@s:eng&spa that's nice .  
**MAR:** oh<sub>E</sub><sup>S</sup> that's nice  
*aut:* oh.IM that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES nice.ADJ
- (413) MAR: looks good !  
**MAR:** looks good  
*aut:* look.V.INFIN+PV good.ADJ
- (414) OSE: www .
- (415) MAR: yes (.) <my favorite> [/] (.) he's awesome .  
**MAR:** yes my favorite he's awesome  
*aut:* yes.ADV my.ADJ.POSS.1S favorite.N.SG he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES awesome.ADJ
- (416) OSE: www .
- (417) MAR: he could draw .  
**MAR:** he could draw  
*aut:* he.PRON.SUB.M.3S can.V.COND draw.V.INFIN
- (418) MAR: Josef@s:eng&spa Hoffmann@s:eng&spa couldn't draw .  
**MAR:** Josef<sub>E</sub><sup>S</sup> Hoffmann<sub>E</sub><sup>S</sup> couldn't draw  
*aut:* name name can.V.COND+NEG draw.V.INFIN
- (419) MAR: but he could draw .  
**MAR:** but he could draw  
*aut:* but.CONJ he.PRON.SUB.M.3S can.V.COND draw.V.INFIN
- (420) MAR: <we went to> [///] when I was in Europe (.) to um the Paris +//.  
**MAR:** we went to when I was  
*aut:* we.PRON.SUB.1P went.V.PAST to.PREP when.CONJ I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST  
**in Europe to um the Paris**  
*aut:* in.PREP name to.PREP um.IM the.DET.DEF name
- (421) MAR: one of the first exhibits that they had of (.) of the modernism +//.  
**MAR:** one of the first exhibits that they  
*aut:* one.PRON.SG of.PREP the.DET.DEF first.ADJ exhibit.N.PL that.CONJ they.PRON.SUB.3P  
**had of of the modernism**  
*aut:* had.V.PAST of.PREP of.PREP the.DET.DEF modernism.N.SG

(422) MAR: you know early modernism art nouveau art deco <secession> [//] you know secession .

**MAR: you know early modernism**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES early.ADJ.[or].ear.N.SG+ADV modernism.N.SG*  
**art nouveau art deco secession you know**  
*art.N.SG unk art.N.SG unk secession.N.SG you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES*  
**secession**  
*secession.N.SG*

(423) MAR: nineteen hundred Paris called nineteen hundred +//.

**MAR: nineteen hundred Paris called nineteen hundred**  
*aut: nineteen.NUM hundred.NUM name call.V.PAST nineteen.NUM hundred.NUM*

(424) MAR: and it was in Paris in the Pompidou@s:eng&spa .

**MAR: and it was in Paris in the**  
*aut: and.CONJ it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST in.PREP name in.PREP the.DET.DEF*  
**Pompidou<sub>E</sub>**  
*name*

(425) MAR: this was twenty years +//.

**MAR: this was twenty years**  
*aut: this.DEM.NEAR.SG was.V.3S.PAST twenty.NUM year.N.PL*

(426) MAR: <it was one of the first exhibits> [//] it was like a comprehensive exhibit of that earlier and the precursor to the modernism .

**MAR: it was one of the first**  
*aut: it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST one.PRON.SG of.PREP the.DET.DEF first.ADJ*  
**exhibits it was like a comprehensive**  
*exhibit.N.PL it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST like.CONJ a.DET.INDEF comprehensive.ADJ*  
**exhibit of that earlier and**  
*exhibit.N.SG of.PREP that.CONJ.[or].that.DEM.FAR early.ADJ.COMP.[or].earlier.ADV and.CONJ*  
**the precursor to the modernism**  
*the.DET.DEF precursor.N.SG to.PREP the.DET.DEF modernism.N.SG*

(427) MAR: and um (.) they had a whole section on the secession .

**MAR: and um they had a whole section**  
*aut: and.CONJ um.IM they.PRON.SUB.3P had.V.PAST a.DET.INDEF whole.ADJ section.N.SG*  
**on the secession**  
*on.PREP the.DET.DEF secession.N.SG*

(428) MAR: you know Otto@s:eng&spa Wagner@s:eng&spa Josef@s:eng&spa Hoffmann@s:eng&spa .

**MAR: you know Otto<sub>E</sub> Wagner<sub>E</sub> Josef<sub>E</sub> Hoffmann<sub>E</sub>**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES name name name name*

- (429) MAR: and you know he did a lot of work .  
**MAR: and you know he did**  
*aut: and.CONJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES he.PRON.SUB.M.3S did.V.PAST*  
**a lot of work**  
*a.DET.INDEF lot.N.SG of.PREP work.SV.INFIN*
- (430) MAR: he couldn't draw if his life depended on it &=laughs .  
**MAR: he couldn't draw if his life**  
*aut: he.PRON.SUB.M.3S can.V.COND+NEG draw.V.INFIN if.CONJ his.ADJ.POSS.M.3S life.N.SG*  
**depended on it**  
*depend.V.PAST on.PREP it.PRON.OBJ.3S*
- (431) OSE: www .
- (432) MAR: yeah his sketches (.) were like (.) +//.  
**MAR: yeah his sketches were like**  
*aut: yeah.ADV his.ADJ.POSS.M.3S unk were.V.2S123P.PAST like.CONJ*
- (433) MAR: and my best fried goes +"/.  
**MAR: and my best fried goes**  
*aut: and.CONJ my.ADJ.POSS.1S best.ADJ fry.V.PASTPART goes.N.SG*
- (434) MAR: +" &=sighs oh@s:eng&spa there's hope for me yet !  
**MAR: oh<sub>E</sub> there's hope for me yet**  
*aut: oh.IM there.PRON+BE.V.3S.PRES hope.N.SG for.PREP me.PRON.OBJ.1S yet.CONJ*
- (435) MAR: +" if he can draw !  
**MAR: if he can draw**  
*aut: if.CONJ he.PRON.SUB.M.3S can.V.3S.PRES draw.V.INFIN*
- (436) OSE: www .
- (437) MAR: you know and then Otto@s:eng&spa Wagner's@s:eng&spa drawings were just like  
 (.) ahhh@s:eng&spa you know .  
**MAR: you know and then Otto<sub>E</sub> Wagner's<sub>E</sub>**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES and.CONJ then.ADV name name*  
**drawings were just like ahhh<sub>E</sub> you**  
*unk were.V.2S123P.PAST just.ADJ.[or].just.ADV like.CONJ unk you.PRON.SUB.2SP*  
**know**  
*know.V.2SP.PRES*
- (438) OSE: www .

- (439) MAR: but Hoffmann's@s:eng&spa he's the one who +//.  
**MAR: but Hoffmann's<sup>S</sup><sub>E</sub> he's the one**  
*aut: but.CONJ name he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF one.PRON.SG*  
**who**  
*who.REL*
- (440) MAR: he's the one that did all those beautiful round buildings .  
**MAR: he's the one that**  
*aut: he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES the.DET.DEF one.PRON.SG that.CONJ.[or].that.DEM.FAR*  
**did all those beautiful round buildings**  
*did.AV.PAST all.ADJ those.DEM.FAR.PL beautiful.ADJ round.ADJ unk*
- (441) MAR: you know <he wasn't> [//] he was a little bit less busy than [/] than [//]  
 than Wagner@s:eng&spa .  
**MAR: you know he wasn't**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST+NEG*  
**he was a little bit less busy**  
*he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST a.DET.INDEF little.ADJ bit.N.SG less.ADV busy.ADJ*  
**than than than Wagner<sup>S</sup><sub>E</sub>**  
*than.CONJ than.CONJ than.CONJ name*
- (442) MAR: she [///] but he couldn't +//.  
**MAR: she but he couldn't**  
*aut: she.PRON.SUB.F.3S but.CONJ he.PRON.SUB.M.3S can.V.COND+NEG*
- (443) MAR: I mean and he did like restaurants .  
**MAR: I mean and he did like**  
*aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES and.CONJ he.PRON.SUB.M.3S did.V.PAST like.CONJ*  
**restaurants**  
*restaurant.N.PL*
- (444) MAR: and he even did +//.  
**MAR: and he even did**  
*aut: and.CONJ he.PRON.SUB.M.3S even.ADJ did.AV.PAST*
- (445) MAR: he had sketches for the menu (.) <for the> [/] for the silverware the  
 flatware the furniture .  
**MAR: he had sketches for the menu for**  
*aut: he.PRON.SUB.M.3S had.V.PAST unk for.PREP the.DET.DEF menu.N.SG for.PREP*  
**the for the silverware the flatware the**  
*the.DET.DEF for.PREP the.DET.DEF silverware.N.SG the.DET.DEF flatware.N.SG the.DET.DEF*  
**furniture**  
*furniture.N.SG*

(446) MAR: I mean it was a comprehensive like it used to be but he couldn't draw worth a damn .

**MAR: I mean it was a**  
*aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST a.DET.INDEF*  
**comprehensive like it used to be but**  
*comprehensive.ADJ like.CONJ it.PRON.SUB.3S use.V.PAST to.PREP be.V.INFIN but.CONJ*  
**he couldn't draw worth a damn**  
*he.PRON.SUB.M.3S can.V.COND+NEG draw.V.INFIN worth.ADJ a.DET.INDEF damn.N.SG*

(447) MAR: you know they were like you know fifth grader drawings [=! laughs] .

**MAR: you know they were like**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES they.PRON.SUB.3P were.V.3P.PAST like.CONJ*  
**you know fifth grader drawings**  
*you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES fifth.ORD grad.N.SG+COMP.AG.[or].grader.N.SG unk*

(448) OSE: www .

(449) MAR: draw by hand ?

**MAR: draw by hand**  
*aut: draw.V.INFIN by.PREP hand.N.SG*

(450) OSE: www .

(451) MAR: ah@s:eng&spa yes I have .

**MAR: ah<sub>E</sub><sup>S</sup> yes I have**  
*aut: ah.IM yes.ADV I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES*

(452) MAR: he still follows the old fashioned +//.

**MAR: he still follows the old fashioned**  
*aut: he.PRON.SUB.M.3S still.ADJ follow.N.PL the.DET.DEF old.ADJ fashion.N.SG+AV*

(453) OSE: www .

(454) MAR: <he's just the [/] the Prit(zker)s:eng&spa> [//] <he's just got an award the Pritzker@s:eng&spa> [//] I think he's just had the Pritzker@s:eng&spa .

**MAR: he's just the**  
*aut: he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV the.DET.DEF*  
**the Pritzker<sub>E</sub><sup>S</sup> he's just got**  
*the.DET.DEF name he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES just.ADV got.V.PASTPART*  
**an award the Pritzker<sub>E</sub><sup>S</sup> I think**  
*an.DET.INDEF award.N.SG the.DET.DEF name I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES*  
**he's just had the Pritzker<sub>E</sub><sup>S</sup>**  
*he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES just.ADV had.V.PASTPART the.DET.DEF name*

- (455) MAR: Santiago@s:eng&spa Calatrava@s:eng&spa .  
**MAR: Santiago<sup>S</sup><sub>E</sub> Calatrava<sup>S</sup><sub>E</sub>**  
*aut: name name*
- (456) OSE: www .
- (457) MAR: Calatrava@s:eng&spa still draws like that .  
**MAR: Calatrava<sup>S</sup><sub>E</sub> still draws like that**  
*aut: name still.ADJ draw.N.PL like.CONJ.[or].like.V.3P.PRES that.DEM.FAR*
- (458) OSE: www .
- (459) MAR: oh@s:eng&spa really ?  
**MAR: oh<sup>S</sup><sub>E</sub> really**  
*aut: oh.IM real.ADJ+ADV*
- (460) MAR: I didn't know that either .  
**MAR: I didn't know that either**  
*aut: I.PRON.SUB.1S did.V.PAST+NEG know.SV.INFIN that.DEM.FAR either.ADJ*
- (461) OSE: www .
- (462) MAR: well Calatrava's@s:eng&spa like that .  
**MAR: well Calatrava's<sup>S</sup><sub>E</sub> like that**  
*aut: well.ADV name like.CONJ.[or].like.SV.INFIN that.DEM.FAR*
- (463) MAR: he draws +//.  
**MAR: he draws**  
*aut: he.PRON.SUB.M.3S draw.V.3S.PRES*
- (464) MAR: you weren't here +//.  
**MAR: you weren't here**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP were.V.2S123P.PAST+NEG here.ADV*
- (465) MAR: well you were downstairs when I came back from the Las@s:eng&spa Vegas@s:eng&spa .  
**MAR: well you were downstairs when**  
*aut: well.ADV you.PRON.SUB.2SP were.V.2S123P.PAST downstairs.ADV when.CONJ*  
**I came back from the Las<sup>S</sup><sub>E</sub> Vegas<sup>S</sup><sub>E</sub>**  
*I.PRON.SUB.1S came.V.PAST back.ADV from.PREP the.DET.DEF name name*
- (466) OSE: www .

- (467) MAR: five +//.  
**MAR: five**  
*aut: five.NUM*
- (468) MAR: he was the gold medalist for the A.I.A national convention about (.) three years ago .  
**MAR: he was the gold medalist for**  
*aut: he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST the.DET.DEF gold.N.SG unk for.PREP*  
**the A.I.A national convention about three years ago**  
*the.DET.DEF name national.ADJ convention.N.SG about.PREP three.NUM year.N.PL ago.ADV*
- (469) MAR: so he was the speaker .  
**MAR: so he was the speaker**  
*aut: so.ADV he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST the.DET.DEF speaker.N.SG.[or].speak.N.SG.AG*
- (470) MAR: usually <the gold medalist> [///] (.) they try to have them you know speak at one of the sessions on Saturday .  
**MAR: usually the gold medalist they**  
*aut: usual.ADJ+ADV.[or].usually.ADV the.DET.DEF gold.N.SG unk they.PRON.SUB.3P*  
**try to have them you know**  
*try.V.3P.PRES to.PREP have.V.INFIN them.PRON.OBJ.3P you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES*  
**speak at one of the sessions**  
*speak.SV.INFIN at.PREP one.PRON.SG of.PREP the.DET.DEF session.N.PL.[or].sessions.N.PL*  
**on Saturday**  
*on.PREP name*
- (471) MAR: and (.) you know it's [///] he [/] he pulls out +//.  
**MAR: and you know it's**  
*aut: and.CONJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES*  
**he he pulls out**  
*he.PRON.SUB.M.3S he.PRON.SUB.M.3S pull.V.3S.PRES out.ADV*
- (472) MAR: you know he starts talking about you know +//.  
**MAR: you know he starts**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES he.PRON.SUB.M.3S start.V.3S.PRES*  
**talking about you know**  
*talk.V.PRESPART about.PREP you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES*
- (473) MAR: and actually he's a really [/] really humble person .  
**MAR: and actually he's a**  
*aut: and.CONJ actual.ADJ+ADV he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES a.DET.INDEF*  
**really really humble person**  
*real.ADJ+ADV real.ADJ+ADV humble.ADJ person.N.SG*

- (474) MAR: you know how some of these people they're just like .
- MAR: you know how some of these**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES how.ADV some.ADJ of.PREP these.DEM.NEAR.PL*
- people they're just like**  
*people.N.SG they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES just.ADJ.[or].just.ADV like.CONJ*
- (475) MAR: <he was like> [//] he was so honored to have gotten it that .
- MAR: he was like he was so**  
*aut: he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST like.CONJ he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST so.ADV*
- honored to have gotten it that**  
*honor.N.SG+AV to.PREP have.V.INFIN gotten.V.PASTPART.US it.PRON.OBJ.3S that.DEM.FAR*
- (476) MAR: you know he was like in awe that all these people thought his work was really good .
- MAR: you know he was like**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST like.CONJ*
- in awe that all these people thought**  
*in.PREP awe.N.SG that.DEM.FAR all.ADJ these.DEM.NEAR.PL people.N.SG thought.V.PAST*
- his work was really good**  
*his.ADJ.POSS.M.3S work.N.SG was.V.3S.PAST real.ADJ+ADV good.ADJ*
- (477) MAR: that he +//.
- MAR: that he**  
*aut: that.CONJ.[or].that.DEM.FAR he.PRON.SUB.M.3S*
- (478) MAR: I think he has an office in New York@s:eng&spa or he's living xxx and he said that you know the Americans are +//.
- MAR: I think he has**  
*aut: I.PRON.SUB.1S think.V.1S.PRES he.PRON.SUB.M.3S ha.IM+V.3S.PRES.[or].has.V.3S.PRES*
- an office in New York<sub>E</sub> or he's**  
*an.DET.INDEF office.N.SG in.PREP name name or.CONJ he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES*
- living and he said that you**  
*live.V.PRESPART and.CONJ he.PRON.SUB.M.3S said.V.PAST that.CONJ you.PRON.SUB.2SP*
- know the Americans are**  
*know.V.2SP.PRES the.DET.DEF American.N.PL are.V.123P.PRES*
- (479) MAR: so I mean he was +//.
- MAR: so I mean he was**  
*aut: so.ADV I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST*
- (480) MAR: I mean I was like oh@s:eng&spa my god this is a real person !
- MAR: I mean I was like oh<sub>E</sub>**  
*aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST like.CONJ oh.IM*
- my god this is a real person**  
*my.ADJ.POSS.1S god.N.SG this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES a.DET.INDEF real.ADJ person.N.SG*



- (481) MAR: <you know not> [//] (.) you know (.) &=bang .  
**MAR: you know not you know**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES not.ADV you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES*
- (482) MAR: tsk@s:eng&spa and so he starts talking about the design ideas .  
**MAR: tsk<sub>E</sub> and so he starts talking**  
*aut: tsk.N.SG and.CONJ so.ADV he.PRON.SUB.M.3S start.V.3S.PRES talk.V.PRESPART*  
**about the design ideas**  
*about.PREP the.DET.DEF design.N.SG idea.N.PL*
- (483) MAR: and how he uh@s:eng&spa .  
**MAR: and how he uh<sub>E</sub>**  
*aut: and.CONJ how.ADV he.PRON.SUB.M.3S uh.IM*
- (484) MAR: like the [/] the Milwaukee@s:eng&spa art museum you know how +//.  
**MAR: like the the Milwaukee<sub>E</sub> art**  
*aut: like.CONJ.[or].like.V.INFIN the.DET.DEF the.DET.DEF name art.N.SG*  
**museum you know how**  
*museum.N.SG you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES how.ADV*
- (485) MAR: and he starts to draw with watercolors .  
**MAR: and he starts to draw with**  
*aut: and.CONJ he.PRON.SUB.M.3S start.V.3S.PRES to.PREP draw.V.INFIN with.PREP*  
**watercolors**  
*watercolor.N.PL*
- (486) MAR: <he had> [//] you know they had the overhead projector .  
**MAR: he had you know they**  
*aut: he.PRON.SUB.M.3S had.V.PAST you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES they.PRON.SUB.3P*  
**had the overhead projector**  
*had.V.PAST the.DET.DEF overhead.ADJ projector.N.SG*
- (487) MAR: five thousand people the it's projecting you know (.) half this room .  
**MAR: five thousand people the it's**  
*aut: five.NUM thousand.NUM people.N.SG the.DET.DEF it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES*  
**projecting you know half this room**  
*project.N.SG+ASV you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES half.N.SG this.DEM.NEAR.SG room.N.SG*
- (488) MAR: <and he's just> [/] (.) and he's just .  
**MAR: and he's just and**  
*aut: and.CONJ he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV and.CONJ*  
**he's just**  
*he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV*
- (489) MAR: &=vocalizes .

- (490) MAR: and I'm going +"/.  
**MAR: and I'm going**  
*aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES go.V.PRESPART*
- (491) MAR: +" oh@s:eng&spa my god .  
**MAR: oh<sub>E</sub> my god**  
*aut: oh.IM my.ADJ.POSS.1S god.N.SG*
- (492) MAR: I mean +/.  
**MAR: I mean**  
*aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES*
- (493) OSE: www .
- (494) MAR: <not only that> [/] not only that it's like .  
**MAR: not only that not**  
*aut: not.ADV only.ADJ.[or].on.PREP+ADV that.CONJ.[or].that.DEM.FAR not.ADV*  
**only that it's like**  
*only.ADJ.[or].on.PREP+ADV that.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN*
- (495) MAR: he wasn't in +//.  
**MAR: he wasn't in**  
*aut: he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST+NEG in.PREP*
- (496) MAR: I mean he was nervous speaking .  
**MAR: I mean he was nervous**  
*aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST nervous.ADJ*  
**speaking**  
*speak.SV.INFIN+ASV*
- (497) MAR: you could tell he was nervous speaking .  
**MAR: you could tell he was**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP can.V.COND tell.V.INFIN he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST*  
**nervous speaking**  
*nervous.ADJ speak.SV.INFIN+ASV*
- (498) MAR: you know which was kinda like endearing .  
**MAR: you know which was kinda**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES which.REL was.V.3S.PAST unk*  
**like endearing**  
*like.CONJ.[or].like.SV.INFIN unk*

- (499) MAR: (be)cause you know you could tell he was like +"/.
- MAR:** because you know you could  
*aut:* because.CONJ you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES you.PRON.SUB.2SP can.V.COND  
 tell he was like  
*tell.V.INFIN he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST like.CONJ*
- (500) MAR: +" oh@s:eng&spa my god .
- MAR:** oh<sub>E</sub><sup>S</sup> my god  
*aut:* oh.IM my.ADJ.POSS.1S god.N.SG
- (501) MAR: but the minute he started drawing and talking about the ideas <as he draw> [//] as he drew the nervousness was gone .
- MAR:** but the minute he started drawing  
*aut:* but.CONJ the.DET.DEF minute.N.SG he.PRON.SUB.M.3S start.V.PAST draw.V.PRESPART  
 and talking about the ideas as he  
*and.CONJ talk.V.INFIN+ASV about.PREP the.DET.DEF idea.N.PL as.CONJ he.PRON.SUB.M.3S*  
 draw as he drew the nervousness  
*draw.V.3S.PRES as.CONJ he.PRON.SUB.M.3S drew.V.3S.PRES the.DET.DEF nervousness.N.SG*  
 was gone  
*was.V.3S.PAST gone.V.PASTPART*
- (502) MAR: I mean (.) he was in his element .
- MAR:** I mean he was in  
*aut:* I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST in.PREP  
 his element  
*his.ADJ.POSS.M.3S element.N.SG*
- (503) MAR: this was (.) his passion .
- MAR:** this was his passion  
*aut:* this.DEM.NEAR.SG was.V.3S.PAST his.ADJ.POSS.M.3S passion.N.SG
- (504) MAR: and he's just drawing .
- MAR:** and he's just drawing  
*aut:* and.CONJ he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES just.ADV draw.V.PRESPART
- (505) MAR: and I'm thinking +"/.
- MAR:** and I'm thinking  
*aut:* and.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES think.V.PRESPART
- (506) MAR: +" and you're not nervous drawing in front of five thousand architects ?
- MAR:** and you're not nervous drawing  
*aut:* and.CONJ you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES not.ADV nervous.ADJ draw.SV.INFIN+ASV  
 in front of five thousand architects  
*in.PREP front.N.SG of.PREP five.NUM thousand.NUM architect.N.PL*

- (507) MAR: you know (.) you're my hero buddy you know .  
**MAR: you know you're my**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES my.ADJ.POSS.1S*  
**hero buddy you know**  
*hero.N.SG buddy.N.SG you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES*
- (508) OSE: www .
- (509) MAR: you know <it> [///] <the good> [///] <his work> [///] uh@s:eng&spa I  
have a book downstairs of his stuff that I bought .  
**MAR: you know it the good**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES it.PRON.OBJ.3S the.DET.DEF good.ADJ*  
**his work uh<sub>E</sub> I have a book**  
*his.ADJ.POSS.M.3S work.N.SG uh.IM I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES a.DET.INDEF book.N.SG*  
**downstairs of his stuff that I bought**  
*downstairs.ADV of.PREP his.ADJ.POSS.M.3S stuff.N.SG that.CONJ I.PRON.SUB.1S bought.V.PAST*
- (510) OSE: www .
- (511) MAR: because he's an engineer as well .  
**MAR: because he's an**  
*aut: because.CONJ he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES an.DET.INDEF*  
**engineer as well**  
*engine.N.SG+COMP.AG.[or].engineer.N.SG as.CONJ well.ADV*
- (512) OSE: www .
- (513) MAR: <he was> [//] he [/] he was really good .  
**MAR: he was he he was**  
*aut: he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST he.PRON.SUB.M.3S he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST*  
**really good**  
*real.ADJ+ADV good.ADJ*
- (514) OSE: www .
- (515) MAR: um .  
**MAR: um**  
*aut: um.IM*
- (516) OSE: www .
- (517) MAR: um .  
**MAR: um**  
*aut: um.IM*

- (518) OSE: www .
- (519) MAR: right .  
**MAR: right**  
*aut: right.ADJ*
- (520) OSE: www .
- (521) MAR: no@s:eng&spa the boy [/] boy scouts is just as tough as the girl scouts .  
**MAR: no<sub>E</sub> the boy boy scouts is just**  
*aut: no.ADV the.DET.DEF boy.N.SG boy.N.SG scout.N.PL is.V.3S.PRES just.ADJ.[or].just.ADV*  
**as tough as the girl scouts**  
*as.CONJ tough.ADJ as.CONJ the.DET.DEF girl.N.SG scout.N.PL*
- (522) OSE: www .
- (523) MAR: the thing is I [/] <I would argue> [//] I would [//] (.) <I s(uggest)> [//] I would (.) venture to suggest that many of the troops do things (.) they just don't tell the council they're doing .  
**MAR: the thing is I I**  
*aut: the.DET.DEF thing.N.SG is.V.3S.PRES I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S*  
**would argue I would I**  
*be.V.1S.COND argue.SV.INFIN I.PRON.SUB.1S be.V.1S.COND I.PRON.SUB.1S*  
**suggest I would venture**  
*sugg.V.1S.PRES+ADJ.SUP.[or].suggest.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S be.V.1S.COND venture.SV.INFIN*  
**to suggest that many of**  
*to.PREP sugg.V.INFIN+ADJ.SUP.[or].suggest.V.INFIN that.DEM.FAR many.ADJ of.PREP*  
**the troops do things they just**  
*the.DET.DEF troop.N.PL do.V.3P.PRES thing.N.PL they.PRON.SUB.3P just.ADV*  
**don't tell the council they're**  
*do.V.12S13P.PRES+NEG tell.V.INFIN the.DET.DEF council.N.SG they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES*  
**doing**  
*do.V.PRESPART*
- (524) MAR: &=laughs .
- (525) OSE: www .
- (526) MAR: does that make sense ?  
**MAR: does that make sense**  
*aut: does.V.INFIN that.CONJ.[or].that.DEM.FAR make.V.INFIN sense.N.SG*
- (527) MAR: &=laughs .
- (528) OSE: www .

(529) MAR: right in our case because we're through the [/] the [/] the [/] the church then you know it's not you personal .

**MAR: right in our case because**  
*aut: right.ADJ in.PREP our.ADJ.POSS.1P case.N.SG because.CONJ*  
**we're through the the the the**  
*we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES through.PREP the.DET.DEF the.DET.DEF the.DET.DEF the.DET.DEF*  
**church then you know it's**  
*church.N.SG then.ADV you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES*  
**not you personal**  
*not.ADV you.PRON.SUB.2SP personal.ADJ*

(530) MAR: you know we [/] we [/] we have the [/] the church .

**MAR: you know we we we**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES we.PRON.SUB.1P we.PRON.SUB.1P we.PRON.SUB.1P*  
**have the the church**  
*have.V.1P.PRES the.DET.DEF the.DET.DEF church.N.SG*

(531) OSE: www .

(532) MAR: we do make them sign <a release> [/] (.) a [/] a permission slip when we go anywhere .

**MAR: we do make them sign**  
*aut: we.PRON.SUB.1P do.V.1P.PRES make.SV.INFIN them.PRON.OBJ.3P sign.N.SG*  
**a release a a permission slip when**  
*a.DET.INDEF release.N.SG a.DET.INDEF a.DET.INDEF permission.N.SG slip.N.SG when.CONJ*  
**we go anywhere**  
*we.PRON.SUB.1P go.V.1P.PRES anywhere.ADV*

(533) OSE: +< www .

(534) MAR: and half the kids don't give it to me .

**MAR: and half the kids don't give**  
*aut: and.CONJ half.N.SG the.DET.DEF kid.N.PL do.V.12S13P.PRES+NEG give.V.INFIN*  
**it to me**  
*it.PRON.OBJ.3S to.PREP me.PRON.OBJ.1S*

(535) MAR: and I scream and bitch at them .

**MAR: and I scream and bitch at**  
*aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S scream.V.1S.PRES and.CONJ bitch.N.SG at.PREP*  
**them**  
*them.PRON.OBJ.3P*

(536) MAR: and they're going to camping this next weekend at Peace@s:eng&spa River@s:eng&spa which is a river up um +//.

**MAR: and they're going to camping**  
*aut: and.CONJ they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES go.V.PRESPART to.PREP camp.V.INFIN+ASV*  
**this next weekend at Peace<sup>S</sup><sub>E</sub> River<sup>S</sup><sub>E</sub> which is**  
*this.DEM.NEAR.SG next.ADJ weekend.N.SG at.PREP name name which.REL is.V.3S.PRES*  
**a river up um**  
*a.DET.INDEF river.N.SG up.ADV um.IM*

(537) MAR: <that you> [///] one of those where they drop you at one end .

**MAR: that you one of those**  
*aut: that.CONJ.[or].that.DEM.FAR you.PRON.SUB.2SP one.PRON.SG of.PREP those.DEM.FAR.PL*  
**where they drop you at one end**  
*where.REL they.PRON.SUB.3P drop.N.SG you.PRON.SUB.2SP at.PREP one.PRON.SG end.N.SG*

(538) MAR: and [/] and with the canoe you canoe .

**MAR: and and with the canoe you**  
*aut: and.CONJ and.CONJ with.PREP the.DET.DEF canoe.N.SG you.PRON.SUB.2SP*  
**canoe**  
*canoe.N.SG*

(539) MAR: it's like twenty three miles down uh@s:eng&spa north of [/] of (.) &=tap Fort@s:eng&spa Myers@s:eng&spa or one of those places .

**MAR: it's like twenty three miles down**  
*aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ twenty.NUM three.NUM mile.N.PL down.PREP*  
**uh<sup>S</sup><sub>E</sub> north of of Fort<sup>S</sup><sub>E</sub> Myers<sup>S</sup><sub>E</sub> or one of**  
*uh.IM north.N.SG of.PREP of.PREP name name or.CONJ one.PRON.SG of.PREP*  
**those places**  
*those.DEM.FAR.PL place.N.PL*

(540) MAR: and I told the kids +"/.

**MAR: and I told the kids**  
*aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S told.V.PAST the.DET.DEF kid.N.PL*

(541) MAR: +" o\_k@s:eng&spa (.) this isn't like we're camping around the corner where your parents can come get you .

**MAR: o\_k<sup>S</sup><sub>E</sub> this isn't like we're**  
*aut: OK.IM this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES+NEG like.CONJ we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES*  
**camping around the corner**  
*camp.V.PRESPART around.ADV.[or].around.PREP the.DET.DEF corn.N.SG+COMP.AG.[or].corner.N.SG*  
**where your parents can come get**  
*where.REL your.ADJ.POSS.2SP parent.N.PL can.V.123SP.PRES come.V.INFIN get.SV.INFIN*  
**you**  
*you.PRON.SUB.2SP*

- (542) MAR: +" if I don't have a permission slip (.) you are not going .  
**MAR: if I don't have a permission**  
*aut: if.CONJ I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG have.V.INFIN a.DET.INDEF permission.N.SG*  
**slip you are not going**  
*slip.N.SG you.PRON.SUB.2SP are.V.2SP.PRES not.ADV go.V.PRESPART*
- (543) MAR: +" I don't care how old you are .  
**MAR: I don't care how old you**  
*aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG care.V.INFIN how.ADV old.ADJ you.PRON.SUB.2SP*  
**are**  
*are.V.2SP.PRES*
- (544) MAR: +" I don't care if you're a senior in high school .  
**MAR: I don't care if you're**  
*aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG care.V.INFIN if.CONJ you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES*  
**a senior in high school**  
*a.DET.INDEF senior.ADJ in.PREP high.ADJ school.N.SG*
- (545) MAR: +" you are not going .  
**MAR: you are not going**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP are.V.2SP.PRES not.ADV go.V.PRESPART*
- (546) MAR: they're like +"/.  
**MAR: they're like**  
*aut: they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES like.V.3P.PRES*
- (547) MAR: +" o\_k@s:eng&spa Maria@s:eng&spa o\_k@s:eng&spa [/] o\_k@s:eng&spa !  
**MAR: o\_k<sub>E</sub><sup>S</sup> Maria<sub>E</sub><sup>S</sup> o\_k<sub>E</sub><sup>S</sup> o\_k<sub>E</sub><sup>S</sup>**  
*aut: OK.IM name OK.IM OK.IM*
- (548) MAR: because (.) &=tap they'd get lax .  
**MAR: because they'd get lax**  
*aut: because.CONJ they.PRON.SUB.3P+BE.V.COND get.V.3P.PRES lax.ADJ*
- (549) MAR: they've gotten used to [/] to four of the kids with s(lips) [//] giving permission slip because <it was> [//] the camping was down the street .  
**MAR: they've gotten used to to**  
*aut: they.PRON.SUB.3P+HAVE.V.PRES gotten.V.PASTPART.US use.N.SG+AV to.PREP to.PREP*  
**four of the kids with slips giving**  
*four.NUM of.PREP the.DET.DEF kid.N.PL with.PREP slip.SV.INFIN+PV give.V.PRESPART*  
**permission slip because it was the**  
*permission.N.SG slip.N.SG because.CONJ it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST the.DET.DEF*  
**camping was down the street**  
*camp.N.SG.GER was.V.3S.PAST down.PREP the.DET.DEF street.N.SG*



- (550) MAR: and mom and dad were going .  
**MAR: and mom and dad were going**  
*aut: and.CONJ mom.N.SG and.CONJ dad.N.SG were.V.2S123P.PAST go.V.PRESPART*
- (551) MAR: I just said +"/.  
**MAR: I just said**  
*aut: I.PRON.SUB.1S just.ADV said.V.PASTPART*
- (552) MAR: +" I don't care if your parents are going or not [=! taps] .  
**MAR: I don't care if your parents are going or not**  
*aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG care.V.INFIN if.CONJ your.ADJ.POSS.2SP parent.N.PL are.V.123P.PRES go.V.PRESPART or.CONJ not.ADV*
- (553) MAR: +" I want a permission slip [=! taps] .  
**MAR: I want a permission slip**  
*aut: I.PRON.SUB.1S want.V.1S.PRES a.DET.INDEF permission.N.SG slip.N.SG*
- (554) OSE: +< www .
- (555) MAR: +< right (.) but in this case we are going out of town [=! taps] .  
**MAR: right but in this case we are going out of town**  
*aut: right.ADJ but.CONJ in.PREP this.DEM.NEAR.SG case.N.SG we.PRON.SUB.1P are.V.1P.PRES go.V.PRESPART out.ADV of.PREP town.N.SG*
- (556) MAR: we are going on a very rustic [=! taps] +//.  
**MAR: we are going on a very rustic**  
*aut: we.PRON.SUB.1P are.V.1P.PRES go.V.PRESPART on.PREP a.DET.INDEF very.ADV rustic.ADJ*
- (557) MAR: I mean <you have to camp with> [///] you bring what you got [=! taps] .  
**MAR: I mean you have to camp with you bring what you got**  
*aut: I.PRON.SUB.1S mean.V.1S.PRES you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES to.PREP camp.V.INFIN with.PREP you.PRON.SUB.2SP bring.V.2SP.PRES what.REL you.PRON.SUB.2SP got.V.PAST*
- (558) MAR: and you take out what you brought [=! taps] .  
**MAR: and you take out what you brought**  
*aut: and.CONJ you.PRON.SUB.2SP take.V.2SP.PRES out.ADV what.REL you.PRON.SUB.2SP brought.V.PAST*

- (559) OSE: www .
- (560) MAR: +< Peace@s:eng&spa River@s:eng&spa .  
**MAR: Peace<sub>E</sub> River<sub>E</sub>**  
*aut: name name*
- (561) OSE: +< www .
- (562) MAR: +< no .  
**MAR: no**  
*aut: no.ADV*
- (563) OSE: +< www .
- (564) MAR: +< hello I [/] I gave em@s:eng&spa +/.  
**MAR: hello I I gave em<sub>E</sub>**  
*aut: hello.N.SG I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S gave.V.1S.PRES gem.N.SG+SM.[or].em.N.SG*
- (565) OSE: www .
- (566) MAR: I said +"/.  
**MAR: I said**  
*aut: I.PRON.SUB.1S said.V.PAST*
- (567) MAR: +" we're not around the corner [=! taps] .  
**MAR: we're not around the**  
*aut: we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES not.ADV around.ADV.[or].around.PREP the.DET.DEF*  
**corner**  
*corn.N.SG+COMP.AG.[or].corner.N.SG*
- (568) MAR: +" I want a permission slip [=! taps] .  
**MAR: I want a permission slip**  
*aut: I.PRON.SUB.1S want.V.1S.PRES a.DET.INDEF permission.N.SG slip.N.SG*
- (569) MAR: and I said +"/.  
**MAR: and I said**  
*aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S said.V.PAST*
- (570) MAR: +" from now on anytime we go anywhere and it's camping you all have a permission slip none of you are going [=! taps] !  
**MAR: from now on anytime we go**  
*aut: from.PREP now.ADV on.PREP anytime.ADV we.PRON.SUB.1P go.V.1P.PRES*  
**anywhere and it's camping you**  
*anywhere.ADV and.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES camp.V.PRESPART you.PRON.SUB.2SP*  
**all have a permission slip none of**  
*all.ADJ have.SV.INFIN a.DET.INDEF permission.N.SG slip.V.INFIN none.PRON of.PREP*  
**you are going**  
*you.PRON.SUB.2SP are.V.2SP.PRES go.V.PRESPART*

- (571) MAR: it's like &=bang coño@s:spa !  
**MAR:** it's like coño<sup>S</sup>  
**aut:** *it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES like.CONJ.[or].like.SV.INFIN fuck.E*  
 it's like bloody hell!
- (572) MAR: [- spa] porque es una mala crianza .  
**MAR:** porque<sup>S</sup> es<sup>S</sup> una<sup>S</sup> mala<sup>S</sup> crianza<sup>S</sup>  
**aut:** *because.CONJ be.V.3S.PRES a.DET.INDEF.F.SG nasty.ADJ.F.SG unk*  
 because it's bad education.
- (573) MAR: all of them have gotten away with it for years .  
**MAR:** all of them have gotten away  
**aut:** *all.ADJ of.PREP them.PRON.OBJ.3P have.SV.INFIN gotten.V.PASTPART.US away.ADV*  
 with it for years  
*with.PREP it.PRON.SUB.3S for.PREP year.N.PL*
- (574) MAR: and they think they'll just keep doing it .  
**MAR:** and they think they'll just  
**aut:** *and.CONJ they.PRON.SUB.3P think.V.3P.PRES they.PRON.SUB.3P+BE.V.FUT just.ADV*  
 keep doing it  
*keep.V.INFIN do.V.PRESPART it.PRON.OBJ.3S*
- (575) OSE: +< www .
- (576) MAR: +< yeah we have that too .  
**MAR:** yeah we have that too  
**aut:** *yeah.ADV we.PRON.SUB.1P have.V.1P.PRES that.CONJ.[or].that.DEM.FAR too.ADV*
- (577) OSE: +< www .
- (578) MAR: +< oh@s:eng&spa but <they don't give you one> [/] they don't give you one  
 ?  
**MAR:** oh<sub>E</sub><sup>S</sup> but they don't give you  
**aut:** *oh.IM but.CONJ they.PRON.SUB.3P do.V.3P.PRES+NEG give.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP*  
 one they don't give you  
*one.PRON.SG they.PRON.SUB.3P do.V.3P.PRES+NEG give.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP*  
 one  
*one.PRON.SG*
- (579) OSE: www .

(580) MAR: see <our application form> [//] (.) the back of the application form says the name gets sent to the council has all the medical history on the back .

**MAR:** see our application form the  
*aut:* see.V.INFIN our.ADJ.POSS.1P application.N.SG form.N.SG the.DET.DEF  
back of the application form says  
*back.ADV of.PREP the.DET.DEF application.N.SG form.N.SG say.N.PL.[or].says.N.SG*  
the name gets sent to the council  
*the.DET.DEF name.N.SG get.N.PL sent.V.PAST to.PREP the.DET.DEF council.N.SG*  
has all the medical history on  
*ha.IM+PV.[or].has.V.3S.PRES all.ADJ the.DET.DEF medical.ADJ history.N.SG on.PREP*  
the back  
*the.DET.DEF back.N.SG*

(581) MAR: and we keep it on file [=! tinkling.noise] .

**MAR:** and we keep it on file  
*aut:* and.CONJ we.PRON.SUB.1P keep.V.1P.PRES it.PRON.OBJ.3S on.PREP file.SV.INFIN

(582) OSE: +< www .

(583) OSE: www .

(584) MAR: o.k@s:eng&spa Henry@s:eng&spa had a little too many things to +/.

**MAR:** o.k<sub>E</sub><sup>S</sup> Henry<sub>E</sub><sup>S</sup> had a little too many things  
*aut:* OK.IM name had.V.PAST a.DET.INDEF little.ADJ too.ADV many.ADJ thing.N.PL  
to  
*to.PREP*

(585) OSE: www .

(586) MAR: when he was growing up .

**MAR:** when he was growing up  
*aut:* when.CONJ he.PRON.SUB.M.3S was.V.3S.PAST grow.V.PRESPART up.ADV

(587) OSE: www .

(588) MAR: alright .

**MAR:** alright  
*aut:* alright.ADV

(589) MAR: but why we certainly understand the challenges of finishes this project within the scheduled [=! types] +...

**MAR:** but why we certainly  
*aut:* but.CONJ why.REL we.PRON.SUB.1P certain.ADJ+ADV.[or].certainly.ADV  
understand the challenges of finishes  
*understand.SV.INFIN the.DET.DEF challenge.N.SG+PV of.PREP finish.SV.INFIN+PV*  
this project within the scheduled  
*this.DEM.NEAR.SG project.N.SG within.PREP the.DET.DEF schedule.N.SG+AV*

- (590) OSE: www .
- (591) MAR: +, time frame [=! types] .  
**MAR: time frame**  
*aut: time.N.SG frame.N.SG*
- (592) OSE: www .
- (593) MAR: +, time frame [=! types] .  
**MAR: time frame**  
*aut: time.N.SG frame.N.SG*
- (594) OSE: www .
- (595) MAR: +< but I find it difficult to believe that all the kitchen equipment that must be manufactured in several finished panels will delay production [=! types] .  
**MAR: but I find it difficult to**  
*aut: but.CONJ I.PRON.SUB.1S find.V.1S.PRES it.PRON.OBJ.3S difficult.ADJ to.PREP*  
**believe that all the kitchen equipment that**  
*believe.V.INFIN that.DEM.FAR all.ADJ the.DET.DEF kitchen.N.SG equipment.N.SG that.CONJ*  
**must be manufactured in several finished panels**  
*must.V.INFIN be.SV.INFIN unk in.PREP several.ADJ finish.V.PASTPART panel.N.PL*  
**will delay production**  
*will.V.123SP.FUT delay.SV.INFIN production.N.SG*
- (596) MAR: but (.) in (.) the [=! types] .  
**MAR: but in the**  
*aut: but.CONJ in.PREP the.DET.DEF*
- (597) OSE: www .
- (598) MAR: in [/] interest (.) of fairness (.) we (.) are (.) not (.) the production company [=! types] .  
**MAR: in interest of fairness we**  
*aut: in.PREP inter.N.SG+ADJ.SUP.[or].interest.N.SG of.PREP fairness.N.SG we.PRON.SUB.1P*  
**are not the production company**  
*are.V.1P.PRES not.ADV the.DET.DEF production.N.SG company.N.SG*
- (599) MAR: in the future (.) please contact our office immediately [=! types] .  
**MAR: in the future please contact our**  
*aut: in.PREP the.DET.DEF future.N.SG please.N.SG contact.N.SG our.ADJ.POSS.1P*  
**office immediately**  
*office.N.SG immediate.ADJ+ADV.[or].immediately.ADV*

- (600) MAR: by phone if necessary (.) to get the required information [=! types] .  
**MAR: by phone if necessary to get the**  
*aut: by.PREP phone.N.SG if.CONJ necessary.ADJ to.PREP get.V.INFIN the.DET.DEF*  
**required information**  
*unk information.N.SG*
- (601) MAR: our (.) school staff includes (.) Jane (.) Nick@s:eng&spa (.)  
Cathy@s:eng&spa (.) Wendy@s:eng&spa (.) Adam@s:eng&spa and I [=! types] .  
**MAR: our school staff includes Jane Nick<sup>S</sup><sub>E</sub> Cathy<sup>S</sup><sub>E</sub>**  
*aut: our.ADJ.POSS.1P school.N.SG staff.N.SG include.N.SG+PL name name name*  
**Wendy<sup>S</sup><sub>E</sub> Adam<sup>S</sup><sub>E</sub> and I**  
*name name and.CONJ I.PRON.SUB.1S*
- (602) MAR: therefore (.) <one of us> [/] (.) one (.) of us (.) is (.) likely (.)  
to have the answer (.) immediately [=! types] +//.  
**MAR: therefore one of us one of**  
*aut: therefore.CONJ one.PRON.SG of.PREP us.PRON.OBJ.1P one.PRON.SG of.PREP*  
**us is likely to have the**  
*us.PRON.OBJ.1P is.V.3S.PRES like.SV.INFIN+ADV to.PREP have.V.INFIN the.DET.DEF*  
**answer immediately**  
*answer.N.SG immediate.ADJ+ADV.[or].immediately.ADV*
- (603) MAR: I already said immediately .  
**MAR: I already said immediately**  
*aut: I.PRON.SUB.1S already.ADV said.V.PASTPART immediate.ADJ+ADV.[or].immediately.ADV*
- (604) OSE: www .
- (605) MAR: instant [/] instant [=! types] .  
**MAR: instant instant**  
*aut: instant.N.SG instant.N.SG*
- (606) MAR: &=laughs .
- (607) MAR: instantly [=! types] .  
**MAR: instantly**  
*aut: instantly.ADV.[or].instant.N.SG+ADV*
- (608) OSE: www .
- (609) MAR: +< oh@s:eng&spa I forgot Bob@s:eng&spa [/] Bob@s:eng&spa .  
**MAR: oh<sup>S</sup><sub>E</sub> I forgot Bob<sup>S</sup><sub>E</sub> Bob<sup>S</sup><sub>E</sub>**  
*aut: oh.IM I.PRON.SUB.1S forgot.V.1S.PRES name name*

- (610) OSE: www .
- (611) MAR: +< <I didn't say anything bad> [//] I didn't say any(thing) +...  
**MAR: I didn't say anything bad I**  
*aut: I.PRON.SUB.1S did.V.PAST+NEG say.V.INFIN anything.PRON bad.ADJ I.PRON.SUB.1S*  
**didn't say anything**  
*did.V.PAST+NEG say.V.INFIN anything.PRON*
- (612) OSE: +< www .
- (613) MAR: +< I know and <we have to respond> [/] we have to respond .  
**MAR: I know and we have to**  
*aut: I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES and.CONJ we.PRON.SUB.1P have.V.1P.PRES to.PREP*  
**respond we have to respond**  
*respond.V.INFIN we.PRON.SUB.1P have.V.1P.PRES to.PREP respond.V.INFIN*
- (614) OSE: www .
- (615) MAR: ++ of delay .  
**MAR: of delay**  
*aut: of.PREP delay.SV.INFIN*
- (616) MAR: yeah and we certainly done all xxx [=! mumbles] [=! reads] .  
**MAR: yeah and we certainly done**  
*aut: yeah.ADV and.CONJ we.PRON.SUB.1P certain.ADJ+ADV.[or].certainly.ADV done.AV.PAST*  
**all**  
*all.ADJ*
- (617) OSE: www .
- (618) MAR: but in the interest of fairness we're not the production company [=! reads] .  
**MAR: but in the interest of**  
*aut: but.CONJ in.PREP the.DET.DEF inter.N.SG+ADJ.SUP.[or].interest.N.SG of.PREP*  
**fairness we're not the production**  
*fairness.N.SG we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES not.ADV the.DET.DEF production.N.SG*  
**company**  
*company.N.SG*
- (619) MAR: in the future please contact our office immediately [=! reads] .  
**MAR: in the future please contact our**  
*aut: in.PREP the.DET.DEF future.N.SG please.N.SG contact.N.SG our.ADJ.POSS.1P*  
**office immediately**  
*office.N.SG immediate.ADJ+ADV.[or].immediately.ADV*

(620) MAR: by phone together with our [/] our school staff um@s:eng&spa um@s:eng&spa um@s:eng&spa [=! reads] .

MAR: by phone together with our our  
*aut:* by.PREP phone.N.SG together.ADV with.PREP our.ADJ.POSS.1P our.ADJ.POSS.1P  
school staff um<sub>E</sub><sup>S</sup> um<sub>E</sub><sup>S</sup> um<sub>E</sub><sup>S</sup>  
school.N.SG staff.N.SG um.IM um.IM um.IM

(621) MAR: therefore one of us is likely to have the answer instantly [=! reads] .

MAR: therefore one of us is likely  
*aut:* therefore.CONJ one.PRON.SG of.PREP us.PRON.OBJ.1P is.V.3S.PRES like.SV.INFIN+ADV  
to have the answer instantly  
to.PREP have.V.INFIN the.DET.DEF answer.N.SG instantly.ADV.[or].instant.N.SG+ADV

(622) OSE: www .

(623) MAR: +< answer .

MAR: answer  
*aut:* answer.N.SG

(624) MAR: thank you !

MAR: thank you  
*aut:* thank.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP

(625) MAR: I promise he's copied everybody and their mother so you have to answer it .

MAR: I promise he's copied  
*aut:* I.PRON.SUB.1S promise.V.1S.PRES he.PRON.SUB.M.3S+BE.V.3S.PRES copy.N.SG+AV  
everybody and their mother so  
everybody.PRON and.CONJ their.ADJ.POSS.3P mother.N.SG.[or].moth.N.SG+COMP.AG so.ADV  
you have to answer it  
you.PRON.SUB.2SP have.V.2SP.PRES to.PREP answer.N.SG it.PRON.OBJ.3S

(626) OSE: +< www .

(627) MAR: I was being polite .

MAR: I was being polite  
*aut:* I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST be.V.PRESPART polite.ADJ

(628) MAR: I was being polite .

MAR: I was being polite  
*aut:* I.PRON.SUB.1S was.V.13S.PAST be.V.PRESPART polite.ADJ



- (629) MAR: Jane's (.) mine (.) I'll just put Carl@s:eng&spa in here just because Carl@s:eng&spa can curtail his +/.
- MAR: Jane's mine I'll just put Carl<sub>E</sub><sup>S</sup>**  
*aut: name mine.PRON.POSS.1S I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT just.ADV put.V.INFIN name*
- in here just because Carl<sub>E</sub><sup>S</sup> can curtail**  
*in.PREP here.ADV just.ADJ.[or].just.ADV because.CONJ name can.V.123SP.PRES curtail.V.INFIN*
- his**  
*his.ADJ.POSS.M.3S*
- (630) OSE: +< www .
- (631) MAR: mmhm .
- MAR: mmhm**  
*aut: mmhm.IM*
- (632) OSE: www .
- (633) MAR: he sure did .
- MAR: he sure did**  
*aut: he.PRON.SUB.M.3S sure.ADJ did.AV.PAST*
- (634) OSE: www .
- (635) MAR: he sure did .
- MAR: he sure did**  
*aut: he.PRON.SUB.M.3S sure.ADJ did.AV.PAST*
- (636) OSE: www .
- (637) MAR: alright where's your other one now [=! mumbles] .
- MAR: alright where's your other one now**  
*aut: alright.ADV where.REL+GB your.ADJ.POSS.2SP other.ADJ one.PRON.SG now.ADV*
- (638) OSE: www .
- (639) MAR: &=sighs .
- (640) MAR: I [/] I don't even feel like writing .
- MAR: I I don't even feel like**  
*aut: I.PRON.SUB.1S I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG even.ADV feel.V.INFIN like.CONJ*
- writing**  
*write.V.PRESPART*
- (641) OSE: +< www .

- (642) MAR: +< yeah they might wanna read it .  
**MAR:** yeah they might wanna read  
*aut:* yeah.ADV they.PRON.SUB.3P might.V.3P.PRES want.SV.INFIN+TO.PREP read.V.INFIN  
it  
*it.PRON.OBJ.3S*
- (643) MAR: let's see tsk@s:eng&spa .  
**MAR:** let's see tsk<sup>S</sup><sub>E</sub>  
*aut:* let.V.IMPER+US.PRON.SUB.1P see.SV.INFIN tsk.N.SG
- (644) OSE: www .
- (645) MAR: when were we were out there ?  
**MAR:** when were we were out there  
*aut:* when.CONJ were.V.2S123P.PAST we.PRON.SUB.1P were.V.1P.PAST out.ADV there.ADV
- (646) MAR: we were out there on a Monday .  
**MAR:** we were out there on a Monday  
*aut:* we.PRON.SUB.1P were.V.1P.PAST out.ADV there.ADV on.PREP a.DET.INDEF name
- (647) MAR: March twenty-fourth .  
**MAR:** March twentyfourth  
*aut:* name unk
- (648) MAR: back [=! sighs] .  
**MAR:** back  
*aut:* back.ADV.[or].back.V.INFIN
- (649) MAR: Jane +//.  
**MAR:** Jane  
*aut:* name
- (650) MAR: I haven't even read it .  
**MAR:** I haven't even read it  
*aut:* I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES+NEG even.ADV read.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S
- (651) MAR: I'm answering without reading .  
**MAR:** I'm answering without reading  
*aut:* I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES unk without.PREP read.SV.INFIN+ASV
- (652) MAR: I will read it .  
**MAR:** I will read it  
*aut:* I.PRON.SUB.1S will.V.1S.FUT read.SV.INFIN it.PRON.OBJ.3S

- (653) OSE: +< www .
- (654) MAR: and .  
**MAR: and**  
*aut: and.CONJ*
- (655) OSE: www .
- (656) MAR: I were out .  
**MAR: I were out**  
*aut: I.PRON.SUB.1S were.V.2S123P.PAST out.ADV*
- (657) OSE: www .
- (658) MAR: +< no we weren't out there on three twenty-five we were on three  
twenty-four .  
**MAR: no we weren't out there on three**  
*aut: no.ADV we.PRON.SUB.1P were.V.1P.PAST+NEG out.ADV there.ADV on.PREP three.NUM*  
**twentyfive we were on three twentyfour**  
*unk we.PRON.SUB.1P were.V.1P.PAST on.PREP three.NUM unk*
- (659) OSE: www .
- (660) MAR: +< we were out on site (.) to review texture mockup on three twenty-five  
twenty-four tsk@s:eng&spa [=! types] .  
**MAR: we were out on site to review**  
*aut: we.PRON.SUB.1P were.V.1P.PAST out.ADV on.PREP site.N.SG to.PREP review.V.INFIN*  
**texture mockup on three twentyfive twentyfour tsk<sub>E</sub><sup>S</sup>**  
*texture.N.SG unk on.PREP three.NUM unk unk tsk.N.SG*
- (661) MAR: we (.) did mention (.) the (.) requirement (.) of (.) color approval  
[=! types] .  
**MAR: we did mention the requirement of**  
*aut: we.PRON.SUB.1P did.V.PAST mention.V.INFIN the.DET.DEF requirement.N.SG of.PREP*  
**color approval**  
*color.N.SG approval.N.SG*
- (662) MAR: because (.) a paint (.) chip is (.) never the same as the real thing  
with sun (.) and materials [=! types] +...  
**MAR: because a paint chip is never the**  
*aut: because.CONJ a.DET.INDEF paint.N.SG chip.N.SG is.V.3S.PRES never.ADV the.DET.DEF*  
**same as the real thing with sun and**  
*same.ADJ as.CONJ the.DET.DEF real.ADJ thing.N.SG with.PREP sun.N.SG and.CONJ*  
**materials**  
*material.N.PL.[or].materials.N.PL*

(663) MAR: as part of the mixture [=! types] .

**MAR:** as part of the mixture  
**aut:** as.CONJ part.N.SG of.PREP the.DET.DEF mixture.N.SG

(664) OSE: www .

(665) MAR: do we need a [/] a mockup for the inside ?

**MAR:** do we need a a mockup  
**aut:** do.V.INFIN we.PRON.SUB.1P need.V.1P.PRES a.DET.INDEF a.DET.INDEF unk  
**for the inside**  
**for.PREP the.DET.DEF inside.N.SG**

(666) OSE: www .

(667) MAR: just (.) so (.) you understand our interest (.) in the exterior (.)  
color (.) mockup (.) at A U A U V [=! types] .

**MAR:** just so you understand  
**aut:** just.ADJ.[or].just.ADV so.ADV you.PRON.SUB.2SP understand.V.2SP.PRES  
**our interest in the exterior**  
**our.ADJ.POSS.1P interest.N.SG.[or].inter.N.SG+ADJ.SUP in.PREP the.DET.DEF exterior.N.SG**  
**color mockup at A U A U V**  
**color.N.SG unk at.PREP name name name name name**

(668) MAR: the (.) original (.) colors we (.) selected (.) did not turn out (.)  
like (.) we thought [=! types] .

**MAR:** the original colors we selected  
**aut:** the.DET.DEF original.ADJ color.N.PL.[or].colors.N.PL we.PRON.SUB.1P select.V.PAST  
**did not turn out like we thought**  
**did.AV.PAST not.ADV turn.SV.INFIN out.ADV like.CONJ we.PRON.SUB.1P thought.V.PAST**

(669) MAR: and therefore (.) had to select (.) different colors [=! types] .

**MAR:** and therefore had to select different  
**aut:** and.CONJ therefore.CONJ had.AV.PAST+P to.PREP select.V.INFIN different.ADJ  
**colors**  
**color.N.PL.[or].colors.N.PL**

(670) MAR: we (.) do not want to come out to [=! types] +...

**MAR:** we do not want to come out  
**aut:** we.PRON.SUB.1P do.V.1P.PRES not.ADV want.SV.INFIN to.PREP come.V.INFIN out.ADV  
**to**  
**to.PREP**

(671) OSE: www .

(672) MAR: to know (.) when (.) we (.) can (.) come (.) and (.) review colors  
[=! mumbles] [=! types] .

**MAR: to know when we can come**  
*aut: to.PREP know.V.INFIN when.CONJ we.PRON.SUB.1P can.V.123SP.PRES come.V.INFIN*  
**and review colors**  
*and.CONJ review.V.INFIN color.N.PL.[or].colors.N.PL*

(673) OSE: www .

(674) MAR: are you sure we +/?

**MAR: are you sure we**  
*aut: are.V.123P.PRES you.PRON.SUB.2SP sure.ADJ we.PRON.SUB.1P*

(675) OSE: www .

(676) MAR: I don't think we did ex(terior) [//] interior .

**MAR: I don't think we did**  
*aut: I.PRON.SUB.1S do.V.1S.PRES+NEG think.V.INFIN we.PRON.SUB.1P did.V.PAST*  
**exterior interior**  
*exterior.N.SG interior.N.SG*

(677) MAR: do we need them ?

**MAR: do we need them**  
*aut: do.V.INFIN we.PRON.SUB.1P need.V.1P.PRES them.PRON.OBJ.3P*

(678) OSE: www .

(679) MAR: let's go ahead and look at it .

**MAR: let's go ahead and look at**  
*aut: let.V.IMPER+US.PRON.SUB.1P go.SV.INFIN ahead.ADV and.CONJ look.V.INFIN at.PREP*  
**it**  
*it.PRON.OBJ.3S*

(680) OSE: www .

(681) MAR: because some of the interiors (.) at A U V I would have lived without of  
happily .

**MAR: because some of the interiors at A U**  
*aut: because.CONJ some.ADJ of.PREP the.DET.DEF interior.N.PL at.PREP name name*  
**V I would have lived without of**  
*name I.PRON.SUB.1S be.V.1S.COND have.SV.INFIN live.V.PASTPART without.PREP of.PREP*  
**happily**  
*happy.ADJ+ADV.[or].happily.ADV*

- (682) MAR: like that (.) that um (.) bonafide beige .  
**MAR:** like that that um bonafide  
**aut:** like.CONJ.[or].like.V.INFIN that.DEM.FAR that.CONJ.[or].that.DEM.FAR um.IM unk  
 beige  
 beige.N.SG
- (683) OSE: www .
- (684) MAR: +< you can't see it !  
**MAR:** you can't see it  
**aut:** you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES+NEG see.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S
- (685) OSE: +< www .
- (686) MAR: +< you can't .  
**MAR:** you can't  
**aut:** you.PRON.SUB.2SP can.V.2SP.PRES+NEG
- (687) OSE: www .
- (688) MAR: o\_k@s:eng&spa [=! sighs] .  
**MAR:** o\_k<sub>E</sub><sup>S</sup>  
**aut:** OK.IM
- (689) OSE: www .
- (690) MAR: he cancelled ?  
**MAR:** he cancelled  
**aut:** he.PRON.SUB.M.3S unk
- (691) OSE: www .
- (692) MAR: o\_k@s:eng&spa .  
**MAR:** o\_k<sub>E</sub><sup>S</sup>  
**aut:** OK.IM
- (693) OSE: www .
- (694) MAR: just so you understand our interest in exterior colors [=! reads] .  
**MAR:** just so you understand  
**aut:** just.ADJ.[or].just.ADV so.ADV you.PRON.SUB.2SP understand.V.2SP.PRES  
 our interest in exterior  
 our.ADJ.POSS.1P inter.N.SG+ADJ.SUP.[or].interest.N.SG in.PREP exterior.N.SG  
 colors  
 color.N.PL.[or].colors.N.PL

- (695) MAR: the mockup at A U V xxx did not turn out like we thought and xxx [=! reads] .  
**MAR: the mockup at A U V did not**  
*aut: the.DET.DEF unk at.PREP name name name did.AV.PAST not.ADV*  
**turn out like we thought and**  
*turn.SV.INFIN out.ADV like.CONJ we.PRON.SUB.1P thought.V.PAST and.CONJ*
- (696) MAR: we are positive (.) that [=! reads] +//.  
**MAR: we are positive that**  
*aut: we.PRON.SUB.1P are.V.1P.PRES positive.ADJ that.DEM.FAR*
- (697) MAR: eh@s:eng&spa I'm just trying to give tinkling noise [=! tinkling noise] .  
**MAR: eh<sub>E</sub> I'm just trying to give**  
*aut: eh.IM I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES just.ADV try.V.PRESPART to.PREP give.V.INFIN*  
**it a positive spin here**  
*it.PRON.OBJ.3S a.DET.INDEF positive.ADJ spin.N.SG here.ADV*
- (698) MAR: that [=! types] .  
**MAR: that**  
*aut: that.DEM.FAR*
- (699) MAR: all (.) of (.) us (.) working together (.) will (.) result (.) in a successful project (.) delivered on time [=! types] .  
**MAR: all of us working together will**  
*aut: all.ADJ of.PREP us.PRON.OBJ.1P work.SV.INFIN+ASV together.ADV will.V.123SP.FUT*  
**result in a successful project delivered on**  
*result.N.SG in.PREP a.DET.INDEF successful.ADJ project.N.SG deliver.V.PAST on.PREP*  
**time**  
*time.N.SG*
- (700) MAR: &=laughs .
- (701) MAR: +< how's that ?  
**MAR: how's that**  
*aut: how.ADV+GB that.DEM.FAR*
- (702) OSE: +< www .
- (703) MAR: um (.) I am told that the paint (.) sample for (.) every [/] everyday (.) white (.) did not match (.) the intended color [=! types] .  
**MAR: um I am told that**  
*aut: um.IM I.PRON.SUB.1S am.V.1S.PRES told.AV.PAST that.CONJ.[or].that.DEM.FAR*  
**the paint sample for every everyday white**  
*the.DET.DEF paint.N.SG sample.N.SG for.PREP every.ADJ everyday.ADJ white.ADJ*  
**did not match the intended color**  
*did.AV.PAST not.ADV match.SV.INFIN the.DET.DEF intend.V.PASTPART color.N.SG*

- (704) OSE: +< www .
- (705) MAR: and we ask (.) for resubmittal [=! types] .  
**MAR: and we ask for resubmittal**  
*aut: and.CONJ we.PRON.SUB.1P ask.V.1P.PRES for.PREP unk*
- (706) OSE: www .
- (707) MAR: I'm leaving a little early but +...  
**MAR: I'm leaving a little**  
*aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES leave.V.PRESPART a.DET.INDEF little.ADJ*  
**early but**  
*early.ADJ.[or].ear.N.SG+ADV but.CONJ*
- (708) OSE: www .
- (709) MAR: uh@s:eng&spa one thirty Tim@s:eng&spa Washington's@s:eng&spa coming here .  
**MAR: uh<sup>S</sup><sub>E</sub> one thirty Tim<sup>S</sup><sub>E</sub> Washington's<sup>S</sup><sub>E</sub> coming**  
*aut: uh.IM one.PRON.SG thirty.NUM name name come.SV.INFIN+ASV*  
**here**  
*here.ADV*
- (710) OSE: www .
- (711) MAR: +< to review .  
**MAR: to review**  
*aut: to.PREP review.V.INFIN*
- (712) OSE: www .
- (713) MAR: I'm just signing a pay out .  
**MAR: I'm just signing a pay**  
*aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES just.ADJ.[or].just.ADV sign.N.SG+ASV a.DET.INDEF pay.N.SG*  
**out**  
*out.ADV*
- (714) OSE: www .
- (715) MAR: do we need to say anything else ?  
**MAR: do we need to say anything**  
*aut: do.V.INFIN we.PRON.SUB.1P need.V.1P.PRES to.PREP say.V.INFIN anything.PRON*  
**else**  
*else.ADJ*



- (716) OSE: www .
- (717) MAR: it did not match the intended color correct ?  
**MAR: it did not match the intended**  
*aut: it.PRON.SUB.3S did.V.PAST not.ADV match.SV.INFIN the.DET.DEF intend.V.PASTPART*  
**color correct**  
*color.N.SG correct.N.SG*
- (718) OSE: www .
- (719) MAR: it's not a new color ?  
**MAR: it's not a new color**  
*aut: it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES not.ADV a.DET.INDEF new.ADJ color.N.SG*
- (720) OSE: www .
- (721) MAR: it is not (.) a new color [=! types] .  
**MAR: it is not a new color**  
*aut: it.PRON.SUB.3S is.V.3S.PRES not.ADV a.DET.INDEF new.ADJ color.N.SG*
- (722) OSE: www .
- (723) MAR: what did they just didn't paint it correctly or didn't look right ?  
**MAR: what did they just didn't**  
*aut: what.REL did.V.PAST they.PRON.SUB.3P just.ADJ.[or].just.ADV did.AV.PAST+NEG*  
**paint it correctly or didn't**  
*paint.N.SG it.PRON.SUB.3S correctly.ADV.[or].correct.V.3S.PRES+ADV or.CONJ did.AV.PAST+NEG*  
**look right**  
*look.SV.INFIN right.ADJ*
- (724) OSE: +< www .
- (725) MAR: but do we know +//.  
**MAR: but do we know**  
*aut: but.CONJ do.V.INFIN we.PRON.SUB.1P know.V.1P.PRES*
- (726) MAR: oh@s:eng&spa because they're not using the same +//.  
**MAR: oh<sub>E</sub><sup>S</sup> because they're not using**  
*aut: oh.IM because.CONJ they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES not.ADV use.V.PRESPART*  
**the same**  
*the.DET.DEF same.ADJ*
- (727) OSE: www .

- (728) MAR: +< ah@s:eng&spa it is not xxx a color [=! types] .  
**MAR:** ah<sub>E</sub><sup>S</sup> it is not a color  
*aut:* ah.IM it.PRON.SUB.3S is.V.3S.PRES not.ADV a.DET.INDEF color.N.SG
- (729) MAR: it is simply a (.) simply <a different (.) manufac(turer)> [//] a  
 <different shade by a different manufac(turer)> [/] different shade by a  
 different manufacturer [=! types] .  
**MAR:** it is simply a  
*aut:* it.PRON.SUB.3S is.V.3S.PRES simply.ADV.[or].simp.N.SG+ADV a.DET.INDEF  
 simply a different manufacturer a different  
*simp.N.SG+ADV a.DET.INDEF different.ADJ manufacturer.N.SG a.DET.INDEF different.ADJ*  
 shade by a different manufacturer different shade  
*shade.N.SG by.PREP a.DET.INDEF different.ADJ manufacturer.N.SG different.ADJ shade.N.SG*  
 by a different manufacturer  
*by.PREP a.DET.INDEF different.ADJ manufacturer.N.SG*
- (730) OSE: +< www .
- (731) MAR: hence (.) the painting sub (.) needs to match (.) the basis of design  
 [=! types] .  
**MAR:** hence the painting sub needs to  
*aut:* hence.CONJ the.DET.DEF paint.N.SG+ASV sub.N.SG needs.ADV.[or].need.N.PL to.PREP  
 match the basis of design  
*match.V.INFIN the.DET.DEF basis.N.SG of.PREP design.SV.INFIN*
- (732) MAR: how's that [=! types] ?  
**MAR:** how's that  
*aut:* how.ADV+GB that.DEM.FAR
- (733) OSE: www .
- (734) MAR: +< you wanna put something yes .  
**MAR:** you wanna put something yes  
*aut:* you.PRON.SUB.2SP want.V.2SP.PRES+TO.PREP put.V.INFIN something.PRON yes.ADV
- (735) MAR: <what did you want me> [///] how did you want me to answer that ?  
**MAR:** what did you want me how  
*aut:* what.REL did.V.PAST you.PRON.SUB.2SP want.V.2SP.PRES me.PRON.OBJ.1S how.ADV  
 did you want me to answer  
*did.V.PAST you.PRON.SUB.2SP want.V.2SP.PRES me.PRON.OBJ.1S to.PREP answer.N.SG*  
 that  
*that.DEM.FAR*
- (736) MAR: oops@s:eng&spa .  
**MAR:** oops<sub>E</sub><sup>S</sup>  
*aut:* oops.IM.[or].goop.N.SG+SM+PL

- (737) OSE: www .
- (738) MAR: what was missing ?  
**MAR: what was missing**  
*aut: what.REL was.V.3S.PAST miss.V.PRESPART*
- (739) OSE: www .
- (740) MAR: +< uhhuh .  
**MAR: uhhuh**  
*aut: uhhuh.IM*
- (741) OSE: +< www .
- (742) MAR: +< uhhuh .  
**MAR: uhhuh**  
*aut: uhhuh.IM*
- (743) OSE: +< www .
- (744) MAR: +< uhhuh .  
**MAR: uhhuh**  
*aut: uhhuh.IM*
- (745) OSE: +< www .
- (746) MAR: o.k@s:eng&spa let me ask you a stupid question .  
**MAR: o.k<sub>E</sub> let me ask you a**  
*aut: OK.IM let.SV.INFIN me.PRON.OBJ.1S ask.SV.INFIN you.PRON.SUB.2SP a.DET.INDEF*  
**stupid question**  
*stupid.ADJ question.N.SG*
- (747) OSE: www .
- (748) MAR: <why did we took> [/] why did we took so long to give it back to them ?  
**MAR: why did we took why did**  
*aut: why.REL did.V.PAST we.PRON.SUB.1P take.V.PAST why.REL did.V.PAST*  
**we took so long to give it back**  
*we.PRON.SUB.1P take.V.PAST so.ADV long.ADJ to.PREP give.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S back.ADV*  
**to them**  
*to.PREP them.PRON.OBJ.3P*

- (749) MAR: I thought we picked the colors a long long time ago .  
**MAR: I thought we picked the**  
*aut: I.PRON.SUB.1S thought.V.PAST we.PRON.SUB.1P pick.V.PAST the.DET.DEF*  
**colors a long long time ago**  
*color.N.PL.[or].colors.N.PL a.DET.INDEF long.ADJ long.ADJ time.N.SG ago.ADV*
- (750) OSE: +< www .
- (751) MAR: +< so why are they saying they just got it this week ?  
**MAR: so why are they saying**  
*aut: so.ADV why.REL are.V.123P.PRES they.PRON.SUB.3P say.V.PRESPART*  
**they just got it this week**  
*they.PRON.SUB.3P just.ADV got.V.PASTPART it.PRON.OBJ.3S this.DEM.NEAR.SG week.N.SG*
- (752) OSE: www .
- (753) MAR: but we discovered that it wasn't right weeks ago !  
**MAR: but we discovered that it**  
*aut: but.CONJ we.PRON.SUB.1P discover.V.PAST that.CONJ it.PRON.SUB.3S*  
**wasn't right weeks ago**  
*was.V.3S.PAST+NEG right.ADJ week.N.PL ago.ADV*
- (754) OSE: www .
- (755) MAR: +< no it was more than that .  
**MAR: no it was more than that**  
*aut: no.ADV it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST more.ADV than.CONJ that.DEM.FAR*
- (756) MAR: longer than two weeks .  
**MAR: longer than two weeks**  
*aut: long.ADJ.COMP than.CONJ two.NUM week.N.PL*
- (757) MAR: longer than last week +/ .  
**MAR: longer than last week**  
*aut: long.ADJ.COMP than.CONJ last.ADJ week.N.SG*
- (758) OSE: www .
- (759) MAR: I thought it was longer than that [=! mumbles].  
**MAR: I thought it was longer**  
*aut: I.PRON.SUB.1S thought.V.PAST it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST long.ADJ.COMP*  
**than that**  
*than.CONJ that.DEM.FAR*

(760) OSE: www .

(761) MAR: well then let's leave it alone [=! mumbles].

**MAR: well then let's leave it**  
*aut: well.ADV then.ADV let.V.IMPER+US.PRON.SUB.1P leave.SV.INFIN it.PRON.SUB.3S*  
**alone**  
*alone.ADV*

(762) MAR: because we +/.

**MAR: because we**  
*aut: because.CONJ we.PRON.SUB.1P*

(763) OSE: www .

(764) MAR: mmhm .

**MAR: mmhm**  
*aut: mmhm.IM*

(765) OSE: www .

(766) MAR: you would've had it [=! mumbles] .

**MAR: you would've had it**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP be.V.2SP.COND+HAVE.V.PRES had.AV.PAST+P it.PRON.OBJ.3S*

(767) MAR: so what you're telling me this +/.

**MAR: so what you're telling me**  
*aut: so.ADV what.REL you.PRON.SUB.2SP+BE.V.PRES tell.V.PRESPART me.PRON.OBJ.1S*  
**this**  
*this.DEM.NEAR.SG*

(768) OSE: +< www .

(769) MAR: ++ updated .

**MAR: updated**  
*aut: update.V.INFIN+AV*

(770) MAR: but we've selected those colors a long time ago .

**MAR: but we've selected those**  
*aut: but.CONJ we.PRON.SUB.1P+HAVE.V.PRES select.V.PAST those.DEM.FAR.PL*  
**colors a long time ago**  
*color.N.PL.[or].colors.N.PL a.DET.INDEF long.ADJ time.N.SG ago.ADV*

- (771) MAR: why had we never updated this ?  
**MAR: why had we never updated**  
*aut: why.REL had.AV.PAST+P we.PRON.SUB.1P never.ADV update.SV.INFIN+AV*  
**this**  
*this.DEM.NEAR.SG*
- (772) OSE: www .
- (773) MAR: +< and we still didn't read our A\_S\_I ?  
**MAR: and we still didn't read our**  
*aut: and.CONJ we.PRON.SUB.1P still.ADJ did.AV.PAST+NEG read.SV.INFIN our.ADJ.POSS.1P*  
**A\_S\_I**  
*name*
- (774) OSE: www .
- (775) MAR: no [/] (.) no I'll tell you what happened .  
**MAR: no no I'll tell you what**  
*aut: no.ADV no.ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT tell.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP what.REL*  
**happened**  
*happen.V.PAST*
- (776) MAR: this is a legend being xrefed from a different file .  
**MAR: this is a legend being xrefed**  
*aut: this.DEM.NEAR.SG is.V.3S.PRES a.DET.INDEF legend.N.SG be.V.PRESPART unk*  
**from a different file**  
*from.PREP a.DET.INDEF different.ADJ file.N.SG*
- (777) MAR: she fixed the legend (.) at W .  
**MAR: she fixed the legend at W**  
*aut: she.PRON.SUB.F.3S fix.V.PAST the.DET.DEF legend.N.SG at.PREP name*
- (778) MAR: but it was still xrefing at non W .  
**MAR: but it was still xrefing at non W**  
*aut: but.CONJ it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST still.ADJ unk at.PREP unk name*
- (779) MAR: I bet that's what happened .  
**MAR: I bet that's what happened**  
*aut: I.PRON.SUB.1S bet.N.SG that.CONJ+BE.V.3S.PRES what.REL happen.V.PAST*
- (780) MAR: bet you a million dollars .  
**MAR: bet you a million dollars**  
*aut: bet.N.SG you.PRON.SUB.2SP a.DET.INDEF million.NUM dollar.N.PL*

(781) MAR: because I have found plenty legends that refers to not it [/] it's own W folder but back to the original .

**MAR: because I have found**  
*aut: because.CONJ I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES found.SV.INFIN.[or].find.V.PAST+P*  
**plenty legends that refers to not it**  
*plenty.N.SG legend.N.PL that.CONJ refer.V.3S.PRES to.PREP not.ADV it.PRON.SUB.3S*  
**it's own W folder but back**  
*it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES own.ADJ name folder.N.SG.[or].fold.N.SG.AG but.CONJ back.ADV*  
**to the original**  
*to.PREP the.DET.DEF original.ADJ*

(782) OSE: +< www .

(783) MAR: back to the original (.) uh@s:eng&spa .

**MAR: back to the original uh<sub>E</sub>**  
*aut: back.ADV to.PREP the.DET.DEF original.ADJ uh.IM*

(784) MAR: do you see what I'm saying ?

**MAR: do you see what I'm**  
*aut: do.V.INFIN you.PRON.SUB.2SP see.V.2SP.PRES what.REL I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES*  
**saying**  
*say.V.PRESPART*

(785) OSE: www .

(786) MAR: +< because there's no way .

**MAR: because there's no way**  
*aut: because.CONJ there.PRON+BE.V.3S.PRES no.ADV way.N.SG*

(787) MAR: there is no (.) technol(ogy) +/.

**MAR: there is no technology**  
*aut: there.ADV is.V.3S.PRES no.ADV technology.N.SG*

(788) OSE: +< www .

(789) MAR: then it's referring to the wrong folder .

**MAR: then it's referring to the wrong**  
*aut: then.ADV it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES unk to.PREP the.DET.DEF wrong.ADJ*  
**folder**  
*folder.N.SG.[or].fold.N.SG.AG*

(790) OSE: +< www .

- (791) MAR: +< no [/] no [/] no but I'm saying it's +//.  
**MAR: no no no but I'm saying**  
*aut: no.ADV no.ADV no.ADV but.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES say.V.PRESPART*  
**it's**  
*it.PRON.OBJ.3S+BE.V.3S.PRES*
- (792) MAR: she changed this .  
**MAR: she changed this**  
*aut: she.PRON.SUB.F.3S change.V.PAST this.DEM.NEAR.SG*
- (793) MAR: you know she changed it two days before .  
**MAR: you know she changed it**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES she.PRON.SUB.F.3S change.V.PAST it.PRON.OBJ.3S*  
**two days before**  
*two.NUM day.N.PL before.CONJ*
- (794) MAR: when that new drawing was opened .  
**MAR: when that new drawing was opened**  
*aut: when.CONJ that.DEM.FAR new.ADJ draw.SV.INFIN+ASV was.V.3S.PAST unk*
- (795) OSE: www .
- (796) MAR: I did guarantee you it's that [/] that it was referring to +/.  
**MAR: I did guarantee you**  
*aut: I.PRON.SUB.1S did.V.PAST guarantee.N.SG you.PRON.SUB.2SP*  
**it's that that it**  
*it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES that.CONJ.[or].that.DEM.FAR that.CONJ it.PRON.SUB.3S*  
**was referring to**  
*was.V.3S.PAST unk to.PREP*
- (797) OSE: www .
- (798) MAR: well then [/] then (.) I go back to my usual statement .  
**MAR: well then then I go back to**  
*aut: well.ADV then.ADV then.ADV I.PRON.SUB.1S go.V.1S.PRES back.ADV to.PREP*  
**my usual statement**  
*my.ADJ.POSS.1S usual.ADJ statement.N.SG*
- (799) MAR: people need to look (.) at these things before they're released .  
**MAR: people need to look at these things**  
*aut: people.N.SG need.N.SG to.PREP look.V.INFIN at.PREP these.DEM.NEAR.PL thing.N.PL*  
**before they're released**  
*before.CONJ they.PRON.SUB.3P+BE.V.PRES release.V.PAST*
- (800) OSE: +< www .



- (801) MAR: +< because <they've not looked> [/] they've not looked .  
**MAR:** because they've not looked  
*aut:* because.CONJ they.PRON.SUB.3P+HAVE.V.PRES not.ADV look.SV.INFIN+AV  
they've not looked  
they.PRON.SUB.3P+HAVE.V.PRES not.ADV look.SV.INFIN+AV
- (802) OSE: +< www .
- (803) MAR: +< because if I know I've changed a legend .  
**MAR:** because if I know I've  
*aut:* because.CONJ if.CONJ I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES  
changed a legend  
change.V.PAST a.DET.INDEF legend.N.SG
- (804) MAR: (be)cause I know when I change a legend and I go back to the drawing I look  
to make sure (.) that it's uploaded it .  
**MAR:** because I know when I  
*aut:* because.CONJ I.PRON.SUB.1S know.V.1S.PRES when.CONJ I.PRON.SUB.1S  
change a legend and I go back  
change.V.1S.PRES a.DET.INDEF legend.N.SG and.CONJ I.PRON.SUB.1S go.V.1S.PRES back.ADV  
to the drawing I look to make  
to.PREP the.DET.DEF draw.N.SG.GER I.PRON.SUB.1S look.V.1S.PRES to.PREP make.V.INFIN  
sure that it's uploaded it  
sure.ADJ that.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES unk it.PRON.OBJ.3S
- (805) OSE: +< www .
- (806) MAR: and <when I haven't> [//] did [///] when I've discovered that it's not  
then I change the legend .  
**MAR:** and when I haven't did when  
*aut:* and.CONJ when.CONJ I.PRON.SUB.1S have.V.1S.PRES+NEG did.V.PASTPART when.CONJ  
I've discovered that it's not  
I.PRON.SUB.1S+HAVE.V.PRES discover.V.PAST that.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES not.ADV  
then I change the legend  
then.ADV I.PRON.SUB.1S change.V.1S.PRES the.DET.DEF legend.N.SG
- (807) MAR: and it doesn't .  
**MAR:** and it doesn't  
*aut:* and.CONJ it.PRON.SUB.3S does.V.3S.PRES+NEG
- (808) MAR: and I'll go +"/.  
**MAR:** and I'll go  
*aut:* and.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.FUT go.V.INFIN

- (809) MAR: +" who the hell ?  
**MAR: who the hell**  
*aut: who.REL the.DET.DEF hell.N.SG*
- (810) OSE: +< www .
- (811) MAR: +< and then I go in the xref .  
**MAR: and then I go in the xref**  
*aut: and.CONJ then.ADV I.PRON.SUB.1S go.V.1S.PRES in.PREP the.DET.DEF unk*
- (812) MAR: +< and it's referring the same folder name but under a different project .  
**MAR: and it's referring the same folder name but under a different project**  
*aut: and.CONJ it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES unk the.DET.DEF same.ADJ folder.N.SG.[or].fold.N.SG.AG name.N.SG but.CONJ under.PREP a.DET.INDEF different.ADJ project.N.SG*
- (813) OSE: +< www .
- (814) MAR: +< <then we> [/] then we do need to bring it in .  
**MAR: then we then we do need to bring it in**  
*aut: then.ADV we.PRON.SUB.1P then.ADV we.PRON.SUB.1P do.V.1P.PRES need.SV.INFIN to.PREP bring.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S in.PREP*
- (815) OSE: +< www .
- (816) MAR: +< that's o\_k@s:eng&spa .  
**MAR: that's o\_k<sub>E</sub>**  
*aut: that.DEM.FAR+BE.V.3S.PRES OK.IM*
- (817) MAR: +< <we do need to let> [//] (.) we just +//.  
**MAR: we do need to let we just**  
*aut: we.PRON.SUB.1P do.V.1P.PRES need.SV.INFIN to.PREP let.V.INFIN we.PRON.SUB.1P just.ADJ.[or].just.ADV*

(818) MAR: +< <we just need to> [/] we just need to make sure that staff realizes when you update a legend make sure it's referring to the folder it's supposed to .

**MAR: we just need to we just**  
*aut: we.PRON.SUB.1P just.ADV need.V.INFIN to.PREP we.PRON.SUB.1P just.ADV*  
**need to make sure that staff realizes when**  
*need.V.INFIN to.PREP make.V.INFIN sure.ADJ that.DEM.FAR staff.N.SG unk when.CONJ*  
**you update a legend make sure**  
*you.PRON.SUB.2SP update.V.2SP.PRES a.DET.INDEF legend.N.SG make.N.SG sure.ADJ*  
**it's referring to the folder**  
*it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES unk to.PREP the.DET.DEF folder.N.SG.[or].fold.N.SG.AG*  
**it's supposed to**  
*it.PRON.SUB.3S+BE.V.3S.PRES suppose.V.PASTPART to.PREP*

(819) OSE: +< www .

(820) MAR: (be)cause when you stole that legend from another folder a lot of times we forget .

**MAR: because when you stole that**  
*aut: because.CONJ when.CONJ you.PRON.SUB.2SP stole.V.2SP.PRES that.DEM.FAR*  
**legend from another folder a**  
*legend.N.SG from.PREP another.ADJ folder.N.SG.[or].fold.SV.INFIN+COMP.AG a.DET.INDEF*  
**lot of times we forget**  
*lot.N.SG of.PREP time.N.PL we.PRON.SUB.1P forget.V.1P.PRES*

(821) MAR: you know what I'm saying ?

**MAR: you know what I'm**  
*aut: you.PRON.SUB.2SP know.V.2SP.PRES what.REL I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES*  
**saying**  
*say.V.PRESPART*

(822) OSE: +< www .

(823) MAR: particularly because we borrowed all these drawings .

**MAR: particularly because we borrowed**  
*aut: particular.ADJ+ADV.[or].particularly.ADV because.CONJ we.PRON.SUB.1P borrow.V.PAST*  
**all these drawings**  
*all.ADJ these.DEM.NEAR.PL unk*

(824) OSE: +< www .

(825) MAR: +< so we may have plain and simply forgotten (.) to change the paths .

**MAR: so we may have plain and**  
*aut: so.ADV we.PRON.SUB.1P may.V.1P.PRES have.SV.INFIN plain.ADJ and.CONJ*  
**simply forgotten to change the**  
*simply.ADV.[or].simp.N.SG+ADV forgotten.V.PAST to.PREP change.V.INFIN the.DET.DEF*  
**paths**  
*path.N.PL*

- (826) OSE: +< www .
- (827) MAR: +< it was a different path .  
**MAR: it was a different path**  
*aut: it.PRON.SUB.3S was.V.3S.PAST a.DET.INDEF different.ADJ path.N.SG*
- (828) OSE: www .
- (829) MAR: <leave it alone> [/] leave it alone (be)cause that means we really screwed up .  
**MAR: leave it alone leave it alone**  
*aut: leave.V.INFIN it.PRON.OBJ.3S alone.ADV leave.SV.INFIN it.PRON.SUB.3S alone.ADV*  
**because that means we really**  
*because.CONJ that.DEM.FAR means.N.SG.[or].mean.V.3S.PRES we.PRON.SUB.1P real.ADJ+ADV*  
**screwed up**  
*screw.N.SG+AV up.ADV*
- (830) OSE: www .
- (831) MAR: I'm not gonna win (.) so .  
**MAR: I'm not gonna win so**  
*aut: I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES not.ADV go.V.PRESPART+TO.PREP win.V.INFIN so.ADV*
- (832) MAR: and I'm not gonna win .  
**MAR: and I'm not gonna win**  
*aut: and.CONJ I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES not.ADV go.V.PRESPART+TO.PREP win.V.INFIN*
- (833) MAR: not gonna win that one .  
**MAR: not gonna win that**  
*aut: not.ADV go.V.PRESPART+TO.PREP win.V.INFIN that.CONJ.[or].that.DEM.FAR*  
**one**  
*one.PRON.SG*
- (834) MAR: so I'm (.) gonna let (th)em have it .  
**MAR: so I'm gonna let**  
*aut: so.ADV I.PRON.SUB.1S+BE.V.PRES go.V.PRESPART+TO.PREP let.V.INFIN*  
**them have it**  
*them.PRON.OBJ.3P have.SV.INFIN it.PRON.OBJ.3S*
- (835) MAR: so what's his problem on this (.) northeast person ?  
**MAR: so what's his problem on this**  
*aut: so.ADV what.REL+GB his.ADJ.POSS.M.3S problem.N.SG on.PREP this.DEM.NEAR.SG*  
**northeast person**  
*northeast.N.SG person.N.SG*

- (836) OSE: www .
- (837) MAR: make him worth his while right ?  
**MAR: make him worth his while right**  
*aut: make.V.INFIN him.PRON.OBJ.M.3S worth.ADJ his.ADJ.POSS.M.3S while.CONJ right.ADJ*
- (838) OSE: +< www .
- (839) OSE: www .
- (840) MAR: what'd they do ?  
**MAR: what'd they do**  
*aut: what.REL+BE.V.COND they.PRON.SUB.3P do.V.3P.PRES*
- (841) OSE: www .
- (842) MAR: they +//.  
**MAR: they**  
*aut: they.PRON.SUB.3P*
- (843) MAR: oh@s:eng&spa they definitely [/] definitely .  
**MAR: oh<sub>E</sub><sup>S</sup> they definitely**  
*aut: oh.IM they.PRON.SUB.3P definite.ADJ+ADV.[or].definitely.ADV*  
**definitely**  
*definite.ADJ+ADV.[or].definitely.ADV*
- (844) OSE: www .
- (845) MAR: (be)cause we pick on each other for work quite never that uh@s:eng&spa .  
**MAR: because we pick on each other for**  
*aut: because.CONJ we.PRON.SUB.1P pick.V.1P.PRES on.PREP each.ADJ other.ADJ for.PREP*  
**work quite never that uh<sub>E</sub><sup>S</sup>**  
*work.SV.INFIN quite.ADV never.ADV that.CONJ.[or].that.DEM.FAR uh.IM*
- (846) MAR: we're never on the cruel .  
**MAR: we're never on the cruel**  
*aut: we.PRON.SUB.1P+BE.V.PRES never.ADV on.PREP the.DET.DEF cruel.ADJ*
- (847) OSE: www .
- (848) MAR: we [/] we stop beyond getting too cruel .  
**MAR: we we stop beyond getting**  
*aut: we.PRON.SUB.1P we.PRON.SUB.1P stop.V.1P.PRES beyond.PREP get.SV.INFIN+ASV*  
**too cruel**  
*too.ADV cruel.ADJ*

(849) OSE: www .

(850) MAR: then I perhaps (.) mister Alvaro Rodriguez was not off the market (.) at all .

**MAR: then I perhaps mister Alvaro**

*aut: then.ADV I.PRON.SUB.1S perhaps.ADV mist.N.SG+COMP.AG.[or].mister.N.SG name*

**Rodriguez was not off the market at all**

*name was.V.3S.PAST not.ADV off.ADV the.DET.DEF market.N.SG at.PREP all.ADJ*

(851) OSE: www .